### LE COIN DE L'ACEJISTE

TIRAGE DE SOULIERS

Les Souliers mis en râfle par le Cercle Immaculée-Conception de l'A. C. J. C. ont été tirés récemment et le sort a favorisé Mme Paul Ouel-let de cette villé.



Dans le manuel "Nos Jeunes", M. l'abbé de Grangeneuve donne du scoutisme la définition suivante : "Il-est impossible de se faire une idée exacte et complète du Scout!s-me si on ne l'envisage pas sous deux

une méthode complémentaire d'éducation ... Ces rapports démontren: que plus
aux jeunes hommes qui font la
promesse scoute, le Scoutisme est
une forme de vie, en réaction très
hette contre l'égoisme et le sensualisme, grandes plaies du monde moderne ...
Cette méthode d'éducation comprend plusieurs éléments dont l'ensemble est indispensable :
"La Promesse et la Loi, qui sotle fondement et l'âme du sooutisme:
"Le système de Patrouilles, qui en
est le pivot;

"Le système de l'autonnée, qui en cst le pivot;

"La progression des classes (scout rapirant, de 2e classe, de l'ère clas-se, chevaher...) et la spécialisation par les badges ou brevets d'aptitu-de, qui sont les moyens pratiques d'instruire et de faire progresser les

The Form pitch aft et it engages are considered and pitch against a considered and pitch agai aussi, profondément sérieuse, de dévouement, de franchise scrüpuleuse de pureté forte et surnaturelle : les Papes ont vu en elle la fine fleur de la vie chrétienne. Le Pape aotuel Pie XI, lui a rendu un témoignage public d'admiration en disant qu'elle rapprochait les âmes scoutes de Jé-tus, de Jésus-Hostie surtout par la sainte communica.

### LES PROGRES D'UNE OEUVRE APRES CENT ANS Un Concours de

On vient de célébrer à Paris le cen le de la St-Vincent de Paul, la grande oeuvre de charité qui eut pour principal fondateur Fre-deric Ozanam.

UNE ENTREPRISE SUBLIME

Sept mille délégués venus de tous les coins du globe assistalent ce main, nous apprennent les dépéches de Paris, à la clôture des fêtes du centenaire de la Saint-Vincent de Paul.

Il y a un siècle, en une soirée a. mai dont personne, tant on songeait peu à faire de l'histoire, n'a garidé la date exacte, les sept premiers membres de la Saint-Vincent de Paul se réunissaient pareillement à Paris sous l'impulsion d'un étudiant de vingt ans, Frédéric Ozanam.

Le simple rapprochement de ces deux chiffres: sept et sept mille, suffirait à faire deviner la richesse, la procligéuse importance de l'ocuvre sortie du cerveau et du coeur d'Ozanam et de ses compagnons.

Il n'est aujourd'hui qu'un très petit mombre de pays où cette centrents mentes de la 83. Ni les différences de tempéraments, mi la diversité des cette diversité mente de l'agronome du comté ou du Déparé la marche conquérante. En fait, de cette diversité nen on en rayé la marche conquérante. En fait, de cette diversité nen de seus compérers pour suiven' sur tous les continents, la magnifique entreprise des jeunes gens de 1883. Ni les différences de tempéraments, mi la diversité des cette diversité mente de l'agriculture à Frederic pour un minimum de dix entrées dans un district, les prix sevont et quatre-vinpt mille conférences plus de cent quatre-vinpt mille conférences de l'agronome du comté ou du Déparé le marche conquérante. En fait, de cette diversité mente de seus compéraments, mi la diversité des cette diversité mente de l'agriculture à Frederic pour suiven? sur tous les continents, la magnifique entreprise des jeunes gens de 1883. Ni les différences de régimes politiques n'en ont enrayé la marche conquérante. En fait, de cette diversité mente de sous prains des production et les cites dume de l'agriculture à Freder lu cuis-rèulaire le continents, les prix servent de la visa privation de la classe aproprie peut de la classe apropris de la vent de la classe aproprie peut de l Sept mille délégués venus de tous les coins du globe assistaient ce ma-tin, nous apprennent les dépêches de Paris, à la clôture des fêtes du cen-tenaire de la Saint-Vincent de Paul.

# LE MADAWASK

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 25 MAI, 1933.

VINGTIEME ANNEE No. 21

### On manque d'argent pour poursuivre cette campagne

Le travail considérable accompli pour recueillir les signatures en faveur du Dogme de l'Assomption est entravé actuellement par le manque de contributions en espèces pour défrayer les dépenses en-

PLUS D'UN QUART DE MILLION DE SIGNATURES A DATE

IL SE MAINTIENT

"10 — Par rapport aux éducateurs sur les progrès de la campagne de si-ul s'en servent, le Scoutisme est gnatures en faveur de la proclama-ne méthode complémentaire d'édu-

Exacument 254,023 signati	
eté reçues des diocèses suiva	
Québec	67.286
Montréal	42,792
Chatham	31,048
St-Jean	15,049
Antigonish	13,237
Trois-Rivières	11,757
Rimouski	11,540
Sherbrooke	9,741
Ottawa	8,450
Charlottetown	8,039
Chicoutimi	5,570
Joliette	5,351
Gaspé	3,6é5
St-Hyacinthe	3,541
Valleyfield	2,793
Mont-Laurier	1,274
Membroke	1,187
Alexandria	170
London	107
Nicolet	9,412
Les formules nécessaires	ont é
expédiées dans les diocèses	les pl
eloignés de l'Ouest où l'on	

Pour les membres des Sociétés d'A-griculture de la province. — Des prix en argent.

Nouveau Deuil

à cette Famille

Drummond, (D.N.C.) — Jeudi der

Fredericton, N.-B. — Le Départe ment provincial de l'Agriculture, con jointement avec la division fédérale des Grains a décidé cette année de

### Mgr MELANSON **CONFIRMERA** A **EDMUNDSTON**

S. Exc. l'évêque de Gravelbourg de passage dans le diocèse, pour deux ou trois semaines, retour-iera dans l'Ouest après une tournee de confirmation dans le Madawaska.

dans l'Ouest agrès une tournee de confirmation dans le Madawaska.

Bathurst, N.-B. — Son Excellence Mgr Arthur Melanson, évêqua de Gravelbourg, Saskatchewan, et aniem Vicaire-genéral du diocèse de Chatham, qui fut l'objet d'une si entinousiaste réception de la part de ses anciens paroissiens, la semain dernière, à Campbellton, a presidé à Paquetville à la cérémonie d'ordination de son futur secrétaire. M. l'abbé James Branch.

Son Excellence retournera à Gravelbourg dans une quinzaine de jours-accompagnée par l'abbé Branch Elle est partie pour Chatham cette uprès-midl.

Tandis qu'il est dans le diocèse, Monse gracur Melanson assisters 5.

Mgr Chiasson dans sa tournée de confirmation, et administera ce sacre nent dans le comté de Madawaska, compris Edmur Ison.

UNE EXPLOSION

DE DYNAMITE

\*\*THE 7 FILOTTEURS\*\*

Nous apprenons que la Cie Fraser d'Edmundiston a consenti à engager environ deux cents hommes pour couper et écorcer du bots de pulpe à Ste-Rose-du-Dégelé, pendant le cours de l'été.

La velle d'Edmundiston pourra y en voyer cinquante de ses chômeurs, tandis que 25 sans-travail de Baker-propriet teorrer du bots de pulpe à cours de l'été.

La compagnie paie \$1.50 la conde et fournit sur le lieu du chantier l'accomodation nécessaire pour la gouvernement provincial agira de même, ce qui veut dire que dans la vivel de Michael de l'été.

În est maintenant certain que le gouvernement provincial agira de même, ce qui veut dire que dans la vivel de Testino nécessaire pour la certain pour les chômeurs après cette date, lorsque les travaux de même, ce qui veut dire que dans la vivel de Madawaska, ve cour les Edmur l'accompagnie leur offre pour se faire quelque revenu pour le soutien de leurs familles.

\*\*ARRE I RRANCH\*\*

# DE DYNAMITE

### DE L'EMPLOI **AUX CHOMEURS** DE LA REGION

### TUE 7 FLOTTEURS L'ABBE J. BRANCH **ORDONNE PRETRE**

LES EXPOSITIONS

The part of the control of the con

### **ENVOLEE DU BROADWAY A BAGDAD**



### Il faudra attendre que l'eau baisse

Tel est le verdict de l'Ingénieur de la Voirie en réponniblement par Lac-Baker et Rivière-Bleue.

LE COMMERCE LOCAL EN SOUFFRE

### **ANNIVERSAIRE**



Le mois de mai — Fête du Supérieur — "Brêbeuf" — Visites des non veaux Prélats et du Provincia des Eudistes. — Retraite des vo-

"C'est le mois de Marie.

C'est le mois de plus beau!"

Jamais peut-être dans les annales du collège ces paroles du cantique ne se sont aussi pleinement réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance eftes et congés supplément réalisées: soleil radieux, végétation avance de les conséquences de l'acct dent auraient pu être encore plus graves.

Philippe Dumont, fils de M. Forthust Dumont, fils de M. Forthust Dumont, de St-Juste du Lac au la figure affreusement meurtrie var son évat comme critique. On a mant Dumont, de St-Juste du Lac au la figure affreusement meurtrie var son évat comme critique. On a maintenant bon espeit, qu'il va se de la Bale Ste-Barrie et du la campagne, l'après-midi à l'amphithéâtre collégial où une nombreuse assistance vint se joindre à nous pour faire collégial où une nombreuse assistance vint se joindre à nous pour faire honeur à notre père si bon et si turnet de la bale Ste-Barrie et du Ciel l'aux premiers rangs, tous les curés de la Bale Ste-Barrie et du Bud-Ouest de la N.-Ecoase, sans exception; aux côtés du R.P. Supé-

se aux protestations contre la fermeture de la route Trans-Canada à St-Jacques. — On voyage pé-



# Pointe-de-l'Eglise

EXCURSION SUR LE 'VULLE D'YS

Nous apprenons ce matin que Son Honneur le maire Michaud a protesté auprès du gouvernement au sujet de la situation pénible dans laquelle se trouve la circulation sur la route Trans-Canada dans notre l'égion, par suite de l'inondation qui a ravage particulièrement les environs de St-Jacques II a appuyé sur le fait que les intérets de la ville souffrent considérablement de l'interruption des communications avec la province voisi-munications avec la province voisi-ment de l'interruption des communications avec la province voisi-ment de l'interruption des communications avec la province voisi-ment de l'interruption des communications avec la certain que su province voisi-ment de l'interruption de communications avec la certain que su province voisi-ment de l'interruption sur la province voisi-ment de l'interruption sur la

ne i racane, et i autre au sanatorium N.-Dame de Lourdes, de l'Institution Lady Dunn. Le nouveau curé de Bathurst as-sumera les charges de son nouveau pox e dans une quinzaine.

### DECEDEE A **EDMUNDSTON**

Dimanche matin, est décédé en cette ville dame Siméon Bélanger, née Blanchet, âgée de 62 ans. La dé-funte tait malade depuis quelque

ius. Willie, Denis et Eddie, et deux tilles, Mme Thomas Couturier et Mile Alice Bélanger, tous de cette ville, Elle était aussi la soeur de M. Eugène Blanchet.
Ses funérailles avaient lieu mardinatin en l'église purossiale.

Nos condoléances à la famille

### Conséquences d'une Imprudence

AUTRE ACCIDENT

Notre-Dame du Lac, (D.N.C.) n jeune homme du nom de Lavo ls de M. Tromas Lavoie a dû : fils de M. Tromas Lavoie a du se faire amouter trois doigts par suite n'un accident qui lui est arrivé ces lours derniers. Il était à enlever la capsule d'un bâton de dynamite, a-vec un couteau, lorsque celle-ci fit explosion entre ses mains et lui in-fiigea de sérieuses blessures. Il dût àrre transporté à l'hôpital où le Dr Dubé fit l'amputation. Il va sans-lire que les conséquences de l'acci cent auraient pu être encore plus graves.



## D'un Peu Partout

FEU ALLUME PAR

AUBURN, Maine, 19. — Un jeune garçon de onze ans, qui aurait, au dire de la police, la manie de mettre le feu, est accusé d'avoir allumé le désastreux incendie lumdi dernier a Auburn, lequel a détruit 239 bâtiments et rendu 1,500 personnes ans foyers. C'état's la seconde fois en deux semaines qu'un incendie solcisant prémédité éclatait dans le Maine. L'accusé a é'é sommé de com paraître aujourd'hui.

SEMAINE SOCIALE

Québec — La prochaîne Semaine Sociale aura lie: A Rimouski, Ella se tiendra du 13 au 19 août 1933. Le sujet qui sera étudié est le suivant: Le problème de la Terre. Le R. P. Aichambault, S. J. présidera.

Shédiac, N.-B. — Sept prêtres, les religieuses de la Providence et du Sacré-Coeur et les pensionnaire, de l'hospice Saint-Joseph ont fêté Mgr Jean Hébert, P. A., V.G., la semaine dernière à l'occasion de son 85ème munications avec la province voisine: le commerce le cul sera considérablement entravé par le manque de
communication directe pour nos hom
mes d'affaires et autres avec cette
partie du pays et il va sans-dire que
le tourisme sera en grande partie délé de notre comté

En réponse à cette matteure.

dernière à l'occasion de son 85ème
anniversaire de naissance. Le mamesse dans la chapelle de l'hospice
et le midi un banquet lui fut offert
partie de notre comté

En réponse à cette matteuest Supérieure.

vié de notre comté

En réponse à cette protestation, l'ingenieur en chef de la Voirie a fait savoir qu'il ne peut trouver de moyen pour rémédier à cet inconvénient avant que l'eau baisse.

Ce qu'iveut dire qu'Edmundston et ses environs devront attendre des semaines t peut-être des nois avant que l'eau baisse.

Ce qu'iveut dire qu'Edmundston et ses environs devront attendre des semaines t peut-être des nois avant que le circulation cans cette direction redevienne à son état normal.

En attendant, les voyageurs qui sont dans la nécessité de voyager dans cette section, doivent faire le four par Lac-Baker et Rivière-Bieu trajet beaucoup plus long et moins souriant.

Un bac permet aux résidents de

Kinistino, Sask. 23 — Tous les polls ayant fourni leurs rapports de l'election partielle d'hier, il a été annoncé tard dans la sotrée que M. John-R. Taylor, libéral, avait une majorité de 1,979 sur son adversaire l'honorable Charles McIntosh, ministre des Ressources Naturelles de la Saskatchewan.

ET LES MISSIONS

Cité du Vatican plénière annuelle du Conseil supé-neur de la Propagation de la Fo fut suivie immédiatement de celle de Saint-Pierre-Apôtre, chargée des

de Saint-Pierre-Apôtre, chargée des Séminaires indigènes.

La crise générale ne pouvait pas manquer de se faire sentir dans iec collectes des oeuvres pontificales. La diminution qui s'est vérifiée cette année dans celle de la Propagation de la Foi est en somme peu considérable, puisqu'elle ne se chiffre que par 4 millions, sur un total de 52 millions de lire.

INCENDIE A STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE Ste-Anne de la Pocatière, 23 — Un



09¢

12¢

13 €

15 €

15¢

10¢

05c

10c

23c

tin\_

FROMAGE Chateau, 1/2 lb \_\_\_ 14c

Chateau CHEESE, 1/2 lb \_\_\_\_\_ 14c

GRAINES pour Oiseaux, pqt \_ 20c

3 boites

3 boxes

Brock's Bird SEED, pkg \_

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

cribers give us your news; we will publish it without any charge.

# THE MADAWASKA

WEEKLY NEWS

No. 135

EDMINDSTON, N. B. MAY, 25th, 1933

C.N.R. COUNSEL

SUBSCRIPTION

Advertising. — Classified ads, 60c first insertion, 40c for subsequent insertions. Rates of commercial advertising made known on application. Copy must be in our office an or before Wednesday marries.

In U. S. A News. — We will be pleased to publish any social and personal news. Call the editor, Phone 75.

### Here and There

SUPPLIES MOVING INTO SHEDIAC FOR IT ALIAN AIR ARMADA

SINPLIES MOVING
INTO SIRPLATE FOR
IT ALLIAN AIR ARMADA
Shediac, to the forthcomingvisit of the Italian fleet of twentytwo seeplanes, which is flying from
the Chicago World's Pair
it of the Chicago World's Pair
it of the Chicago World's Pair
it of the intention, according
to Hallan Air Porce officiels now in
Shediac, to maintain a repair base
at Shediac while the visting air armada is on this side of the AllanitiDuplicate parts for each machine
Italian airmen will be stationed at
Shediac throughout the stay of the
air fleet at the Chicago World's Fair
Italian airmen will be stationed at
Shediac throughout the stay of the
air fleet at the Chicago World's Fair
Canada, the largest ever attemped to
do date, measuring 30 by 130 feet, for
the Ganadian exhibit at the Chicago
World's Fair was subset to commontreal studios. Thirty Canadian,
montreal studios. Thirty Canadian
mon

LET US PROTECT OUR FOREST WEALTH FROM FIRE MENACE

MINISTER'S APPEAL LETTER TO **ORGANIZATIONS** 

At this time of the year, New Brunswick must face the serious roblem of projecting our forest yealth form fire desasters.

Following is a letter from the Mi rollowing is a fetter from the sair-nister of Lands and Mines gone for-ward to the clergy and the school leachers of the province, whose co-operation received in the past is again solicited in the campaign to conserve and protect our forest re-

### PERSONALS

—Jack Berry spent the week-ent with his relatives in Fredericton.

—E. L. MacFarlane went to Fredericton on business, last Fridap.

—Bruce Bind of Fredericton is a visitor in town.

—Mrs Walter B. Morton entertained the members of her bridge club on Tuesday afternoon. The pvis was won by Mrs Donald H. Mathe

H. C. Noseworthy is spending

on.

-H. C. Noseworthy is apending a few days in Montreal.

-Kenneth W. Matheson, who recently received his legress in Law at Dalhousie University, fallifax, is home for the summer vacation.

-F Dodd Tweedie spent several days ir. Montreal recently is several days ir. Montreal recently.

-R. L. Stevens of Saint John was a recent visitor in town.

-C. E. Horton left on Wednesday for Campbellton, where he will spent the remainder of the week.

-Mrs G. W. Matheson a. d. children. Joan and Robert, left on, Sunday for Plaster Rock, where they will make their home in the future. Mr Matheson has been located in Plaster Rock for the past month. Mr and Mrs Matheson have a large name ber of friends, and will be greatly missed in the community.

-Mrs L. M. Sherwood and little daughter Barbara, are spending a few days in Montreal with Mr.

"Canadian politics may have had abler sminds, more brilliant minds, it has had few minds more rich and spacious and cultivated." With these words my friend, Grattan O'Leary, ends his recent portrait of Hon. C. H. Cahan, secretry of state, and tittle can be added to this frank tribute in summing up the character of this eider statesman. Mr. Cahan's mind reaches back far beyond the dividualism and restiveness under party discipline is more attuned to Cobden and Bright and John Stuart Mill than any parliamentarians either in Great Britain or Canada in the present day. Mr. Cahan was born in 1861, which makes him, we calculate about 72. He is still the embodiment of restives energy that took him through three successful careers, Journalism (editor of the Halifax Mail), teaching (mathematics and astronomy) and law (both corporation and criminal). As a side line he developed hiterests in public utilities and directorship of companies. He

John F. MacKenzie (Secretary) Mrs Malcolm Amos (Echoes Secretary) Mrs R. G. MacFarlane (Standard Bearer) Mrs A. J. Cyr. Mrs W. A. MacQuarrie, Mrs Fred Trafton, Mrs E. A. Caldwell, Mrs Percy Scott, Mrs Mrs Walter Clarke, Mrs L. M. Shecwood, Mrs D. A. McAlary, Mrs John Cade, Mrs Thomas Hutchison, Mrs A. G. Tracey, Mrs D. H. VanWart and Miss Emily Babin. developed interests in public utilities and directorship of companies. He is one of the best read men in Canada. A Tory of the old school, he abhors changes, especially constitutional change, and has delivered many an address in which he held; his hands up in horror at the recent trend towards "self-conscious nationalism" in Canada. As secretary of state with the title "Honorable," he has reached the pinnacle of a lifetime in politics. And yet he is not one of the inner circle. He has hit the target, but missed the buil's eye. Perhaps his individualism stood against him. If it did, Cahan may congratulate himself, for this precious asset has given him a life wellrounded and full fiavored, throughout three score years and ten, a prize worth far more than the fleeting power and nebulous prestige of

SALLY'S SALLIES YOU'RE LOOKING MORE BEAUTIFUL EACH YEAR,



RECORD TOURIST TRAVEL EXPECTED

the place of the miniature Napoleo-nic coach model which boys through-out the United States and Canada are constructing in this year's com-petition for \$85,000 in awards. The announcement is made at this date, officials of the Guild explained so that all boys who have started coaches will have time to finish and enter them before the close of the Moncton, N. B. — "I have found a most optimistic feeling of confidence in both Montreal and Quebec" stated Mr Justice A E. Arsenault of Charlottetown, P. E. I., when passing through Moncton on the Maritime Express of the C. N. R. en route from those cities to Charlottetown. On all sides Judge Arsenaut noted indications of returning prosperity. Reports from Detroit, he remarked, are that automobile sales are ahead of production and that the outlook for the automotive trade is most optimistic. Speaking with regard to the tourist trade Judge Arsenault, who is President of the Prince Edward Island Tourist Association, stated that the Maritime Provinces can look forward to a greatly increased influx of tourist travel from Quebec and Ontario as well as from the United States. Tourist officials in Montreal, he continued, are expecting a record tourist season for the province of Quebec He found an increased interest among the tourist trade in the Upper Provinces in Prince Edward Island and Prince Edward Island aross the Strait of Northumberland from Cape Tormentine, N. B. to Province. the Strait of Northumberland fro Cape Tormentine, N. B., to Borde P E. I., to five dollars return, whi is effective June 15th next, Prin Edward Island should also witne a record year in her tourist trade.

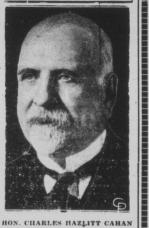
CORSETS FOR SALE As local representative, I offer "Spencer" Corsets and Belts, cuscome and the styles and samples the styles and INSURANCE

B. M. BERRY All Kinds of Insurance

Telephone 168

Edmundston, N. B.

Who's Who + in Ottawa + By CHARLES ROSS, JR.



"Canadian politics may have had abler minds, more brilliant minds, it has had few minds more rich and

**HANDICRAFT** 

**NEW PROJECT** 

Quand vous irez à votre maison d'été ou votre chalet, vous pouvez encore acheter ce dont vous avez besoin à ce magasin. Pendant la saison d'eté sur commandes de \$2.00et plus, nous ferons l'em paquettage soigné et livrerons à la gare du che-min de fer sans frais additionnels. When you go to your Summer home or cottage, you can still get your dependable supplies from this store. During the Summer Season, on orders of \$2.00 or over, we will carefully pack and deliver your order to railway station without extra charge.

The - Tea

SARDINES Brunswick

CHIPSO, gros — large \_\_\_\_ 23c

CHIPSO, petit — small \_\_\_\_ 09c

BOULES à mites, pqt \_\_\_\_\_ 15c

**ALLUMETTES** 

TOMATES mûres, la livre

Oignons des Bermudes, lb

New Bermuda Onions, lb \_\_

CATSUP aux tomates

TOMATO CATSUP

PLUMS, buffet size

Biscuits au gingembre,

MAYONNAISE, 4 oz

Sirop de blé d'Inde,

Golden Ginger Snaps, lb \_\_\_

Dainty Lunch Mayonnaise 15¢

Beehive Corn Syrup, 2 lbs \_\_ 18 \$\( \beta \)

5 lbs \_\_\_\_ 39c — 10 lbs \_\_\_\_ 74c

Tiger, 14 oz. btle \_

PRUNES, la bte

Ripe TOMATOES, lb \_\_\_

Moth Discs, pkg

Feves au lard PORK & BEANS

\_\_\_\_ 15c

07¢

05¢

119

SAUCISSE fraiche, lb 15¢ Fresh SAUSAGES, lb \_ EPAULES Pic Nic, lb 15¢ Pic Nic Shoulders, lb \_ 359 JAMBON Cuit, lb Cooked HAM, lb BACON tranché, lb 22\$ Siiced BACON, lb \_\_\_ Pamplemousses, petits, 05¢ Grape Fruit, small size \_\_ CITRONS, la douzaine 27¢ LEMONS, dozen \_\_ POMMES Winesap doz. 39 - . 48 ORANGES - Doz. 60c - 45c - 37c and . LAITUE Iceberg, la pomme Iceberg LETTUCE, each \_\_ 17 \$\notinue{f}\$ CELERI, le pied 25 € CELERY, per head CHOUX nouveaux, la livre 07 New CABBAGES, lb \_\_\_\_ 259 Carottes nouvelles 3 livres New CARROTS, 3 lbs \_\_ MACARONI & FROMAGE en pain, MACARONI & CHEESE, loaf, 23¢ 

### SPECIAL Pour la Fin de MAI!

Mesdemoiselles, **PRENEZ** avantage de cette Aubaine unique que vous offre le magasin KASNER

Mesdames et



**Une Offre** qui démontre une fois de plus l'intérêt de notre Magasin pour le bienêtre de sa Clientèle



REDUCTION DE

sur tous nos MANTEAUX et Ensembles d'ici le 31 Mai.

VENEZ EXAMINER LE GRAND ASSORTIMENT DES STYLES LES PLUS NOUVEAUX

Vous trouverez un grand choix de Manteaux et Ensembles de toute beauté et vous serez surprises de leurs bas prix. — Toutes couleurs et grandeurs.

Rue Canada EDMUNDSTON, N.-B. \*\*\*\*\*\* current competition, midnight July

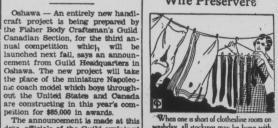
Ist.

With outdoor activities less alluring than they will be when spring arrives, and with the knowledge that probably this will be the final year for the coach, it is expected that many more boys will concentrate on their coaches and share in the awards next summer. Models which were started in previous competitions can be completed and entered providing the builder was not yet 20 years old on Sept. 1, 1932. He must, however, re-encoll.

Stimulated by the offer of two uni-

Stimulated by the offer of two university scholarships to be given exclusively to Canaddan winners, the Fisher Body Craftsman's Guild boasts a total enrollment for this year's competition of more than 50,000 boys. This number trebles last was "s membership and it is thought was" a membership and it is thought year's membership and it is thought the new handicraft project for next year may add still further to the mcreasing inerest in craftsr work among Canadian boys.

Wife Preservers



THE TUTTS

By Crawford Young

DAD GOT A SWELL IDEA AND HERE AFTER HIS SHIRTS WILL ALWAYS BE MENDED PROMPTLY SOME COLLEGE GIRLS HAVE STARTED A SHIRT



Dinner Stories

THE CANADIAN STORES LTD.

Where It Pays to Shop

NETTOYEUR Big 5, 2 btes

Big 5 CLEANSER, 2 tins\_

Nugget Shoe Polish, tin \_\_ MOUTARDE, pot 9 onces

French's Mustard, 9 oz \_\_\_\_

MOUTARDE Coleman, 2 oz

Colman's MUSTARD, 2 oz \_.

POLI à Chaussures, bte

POLI à Poêle en tube.

Spaghetti cuit, Clark

Zebra Stove Polish Paste

Cooked SPAGHETTI, tin

Aviator MATCHES

JEALOUS FIANCEE

DON'T FORGET the Picture "The Magic Night" - With -JACK BUCHANAN

—at the — STAR Theatre

**JUNE 2 - 3** Under the auspices of

the I. O. D. E.

purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having made in the payment of the same as there

in provided at Public Auction, in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the Court of Madawaska, on Saturday the Seventeenth day of June A. D. 1933, at the hour of twelve o'clock noon will be have and promises described. all the lands and premises described in said Indenture of Mortgage as

"All that certain piece parcel or "Ait that certain piec", parcel or of land and premises situate, ving and being in the Parish of Malawaska, in the Province of New Brunsvick, bounded and described as fol-

ern side of the highway leading from Edmundston to Connors in the in-tersection of a line dividing lot No. 12 and Lot No. 21 with the northern

side of the said highway, thence fol-lowing said line in a northerly di-rection for a distance of 60 feet, thence in a northwesterly direction following line dividing lot No. 21 and 22 for a distance of 35 feet, thence in a southeasterly direction for a distance of 60 feet, thence fol-lowing the northern side of the high way to the place of beginning for a distance of 35 feet. The same being the most easterly part of lot No. 21 the most easterly part of lot No. 21 shown on the plan of sub-division of lots made by Regis Theriault D.L.S. for J. E. Michaud and dated June 15, 1930.

for J. E. Michaud and dated June 15, 1930.

"Also all that certain other piece, parcel or lot of land and premises situate, lying and being in the Parish of Madawaşka, in the County of Madawaşka, in the Province of New Brunswick, described as foliows: — Berinning at a result sister.

ing by irrive of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 26th day of September A. D. 1930, and made between Donat Michaud, and Beatrice his wife, or the first part and Arinur C. Michaud, of the second part and duly recorded in book T-4 at pages 511-512 of the Madawaska County Records:

THERE WILL BE SOLD, for sale and the morter of the mort

HERE TO SERVE YOU!

T. KENNED

General Insurance

89, Church St. - EDMUNDSTON; N. B.

Repersenting the leading Life, Fire and Casualty Companies.

JUST INSURANCE - NO OTHER "SIDE-LINES" OR INTERESTS.

J.-G.

On 1 to Cana l'inoi

de St C des v toute par ! le vo ciles celle.

> route est b riste régio blics les in des a appa cas.

> > tes.

et de seme

aucu

la ch

et qu té de pital celle d'au tion appo citoy impo les g mes

la ba

que

moin

Con Com grou dem blics com

ri

On U

tem

qui,

pital prot touj telle Min au c acce

gnes d'un mise

tic fe te ca \$1

AWASKA

LTD.

09¢ 12¢

15¢

15¢

10 ¢

05c LOc

14c t \_ 20c \_\_ 20c 23c

15¢

15¢ 359

05¢

-.48

17¢

**25**¢

25<sub>g</sub>

23¢

Auction, in iouse in the in the County urday the Se-A. D. 1933, at o'clock noon dises described Mortgage as

ece, parcel or mises situate, Parish of Ma-nty of Mada-of New Bruns scribed as fol-

y leading from ors in the in-viding lot No. In the northern

the normern ag, thence folnortherly disof 60 feet, terry direction
g lot No. 21 size of 35 feet, terry direction
et, thence folde of the high geinning for a 
be same being to flot No. 21 sub-division of 
the risk of the date of the JLLS, 
dd dated June

and premises ng in the Pan the County e Province of ribed as folt a point sixty torthern bounroad leading Hilaire meathence north is feet; thence r less; thence

more or less. 22 shown on building lots

N.B.

"SIDE-

nd

-C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow

# LE MADAWASKA

-Il n'est pas de plus grande

J.-G. BOUCHER, éditeur-propriétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration

### **AGISSONS**

On ne peut, dans l'intérêt du commerce local, tolérer que la route Trans-Canada soit

C'est pourquoi, dans l'intérêt du commerce de la région, nous demandons au Ministre des Travaux Publics du Nouveau-Brunswick de se hâter de donner les instructions nécessaires pour établir la circulation des automobiles dans St-Jacques.

Il n'appartient pas au peuple plus qu'il ne nous appartient, de déterminer les responsabilités en pareil cas. Que le gouvernement rétablisse le service des routes et c'est à lui ensuite, d'établir les responsabilités et de réclamer les dommages, d'exiger des remboursements pour les frais encourus.

Il nous semble que la chose est simple et logique, individus. et que notre demande est juste. La population du comté de Madawaska, serait-elle la plus éloignée de la capitale de la province, a droit à autant d'égards que les terres de la Couronne, l'été dernier, alors que cinq celle des autres comtés. Tolèrerait-on longtemps, en d'autres milieux, un tel état de choses. Notre popula- territoire, y compris notre région. La situation pour tion a besoin de tous les revenus qui peuvent lui être un bout de temps est devenue inquiétante, quand de apportés cette année. Les relations d'affaires entre les citoyens qui habitent le long du lac Temiscouata sont importantes pour notre commerce local; les marchands des équipes forestières, de grandes étendues de belles les garagistes, les hôtelliers et nombre d'autres hom- forêts. mes d'affaires bénéficient des touristes qui passent i :i En toute justice peut-on les priver de ces revenus, pour la bagatelle de quelques arpents de route inondée, alors garette à demi écrasé pour que le feu se communique que le gouvernement a déjà fait tant d'autres dépenses lentement d'abord à des broussailles puis se propage moins nécessaires sur les routes?

Conseil de ville, Municipalité du comté, Chambre de ne peut dire où s'arrêteront ses ravages. Commerce, Association des Marchands et tout autre demandes pressantes au ministre des Travaux pu-

Agissons maintenant avec ensemble: l'intérêt le commande.

Gaspard BOUCHER.

### Protégeons nos richesses forestières

On sollicite l'appui du clergé et des instituteurs dans une campagne pour conserver et protéger nos ressources forestières.

UNE LETTRE DE S. E. Mgr DE CHATHAM

Un grand devoir incombe particulièrement à ce temps-ci de l'année à tous les citoyens d'une province qui, comme la nôtre, doit attacher une importance capitale à son industrie forestière: la conservation et la protection des ressources forestières contre le fléau toujours menaçant du feu.

La menace sérieuse des feux de forêts cause de telles inquiétudes, que le Département des Terres et Mines a décidé de recourrir d'une façon particulière au clergé et au personnel enseignant des écoles pour accentuer l'appui qu'il en a déjà reçu dans ses campa gnes d'éducation pour la prévention de ce fléau. Copie d'une lettre de Son Excellence Mgr Chiasson, évêque de Chatham aux curés de son diocèse nous est transmise par le Département. En voici la traduction :

"La saison est arrivée où les fermiers et particulièrement les nouveaux colons ont à mettre le feu aux broussailles afin de pouvoir nettoyer le terrain pour le labour et les semailles. C'est un travail dangereux pour les feux de forêt.

Vous savez sans doute que ces feux de forêt sont très coûteux à la province; l'an dernier ils ont causé des dommages pour une somme estimée à \$121,491.55 et quand le coût des équipes forestières et du travail pour combattre le feu y furent ajou

tés, le montant s'éleva à plus de \$157,000. On peut dire sûrement qu'une grande partie de cette perte aurait pu s'éviter en prenant les pré-cautions nécessaires dans le choix du temps pour allumer les feux, en les surveillant et les éteignant

Ces feux de forêt ne sont pas entièrement attribuables à la négligence des nouveaux colons; ils sont aussi le résultat de négligence de la part 9. N. TRICOCHE

VARIETES

### JEUNES PRODIGES

tolérer que la route Trans-Canada soit fermée à la circulation des automobiles.

La circulation des automobiles sur la route Trans-Canada, sera-t-elle interrompue bien longtemps par l'inondation qui existe actuellement dans la paroisse de St-Jacques?

C'est ce que se demandent avec anxiété les habitants des villages situés sur cette route. A l'heure actuelle toute communication est impossible entre la province de Québec et le Nouveau-Brunswick, sauf en passant par Rivière-Bleue, ce qui rallonge considérablement le voyageur. Les affaires sont ainsi devenues plus difficiles à effectuer entre la population des paroisses de St-Louis, Cabano, Notre-Dame du Lac et Ste-Rose, celle du comté de Madawaska.

Voici la saison du tourisme qui commence. Sans aucun doute on aura, à la Rivière-du-Loup ou ailleurs.

L'est moderne de Madawaska.

Voici la saison du tourisme qui commence. Sans aucun doute on aura, à la Rivière-du-Loup—Edmundston, est bloquée à la circulation des automobiles, et les touristes s'en iront ailleurs.

C'est pourquoi, dans l'intérêt du commerce de la la circulation des automobiles, et les touristes s'en iront ailleurs.

des chômeurs et d'autres gens qui voyagent dans les bois, qui allument des feux de camp et omet-

tent de les éteindre quand ils partent. Ainsi, grâce au manque de soin de la part de personnes qui devraient prendre intérêt à la préservation de nos valeurs forestières, la province souffre de ce seul chef une perte annuelle de milliers et de milliers de dollars.

A peine l'hiver a-t-il fait place à la belle saison que la province a déjà été témoin de pertes causées par le feu sur des terres boisées appartenant à des

On a encore tout frais à la mémoire les dévastaions occasionnées par les ravages de l'incendie sur incendies ont éclaté en même temps à divers points du gros vents sont venus l'aggraver. Le fléau a fauché sans mercie et en dépit d'efforts surhumains de la part

Il suffit d'une allumette jetée sans s'être assure qu'elle était bien éteinte, d'un bout de cigare ou de ci avec la rapidité de l'ouragan et résulte en une vaste Nous conseillons à toutes les organisations locales conflagration détruisant tout sur son passage, et nul

Le plus indifférent des citoyens devrait se rendre groupe intéressé dans le commerce local, de faire des compte que la province retire de gros revenus de ses pour encourager les jeunes gens à forêts, revenus sans lesquels elle doit recourrir à l'im- se marier pôt direct.

Il importe donc pour tous, jeunes et vieux, de nous renseigner sur les soins à prendre lorsque nous pénétrons dans les bois pour protéger cette importante partie de notre patrimoine commun.

Lionel LEBEL

### NOTRE COURRIES

Cher monsieur : —
J'ai lu avec beaucoup d'intérêt le
défi lancé par la voix de votre journal, la semaine dernière, par un
Monsieur F.-X. Carrier d'Edmundston, aux pêcheurs qui pouvaient
prendre une trutte plus grosse que
celle qu'il prétend avoir capturé
lui-même dans la rivière Madawasla.

Vos lecteurs seront peut-être in-Vos lecteurs seront peut-être in-téressés d'apprendre que sa truite ue deux livres, M. Carrier ne l'a pas capturée lui-même; il a fait comme bien d'autres pêcheurs, il se l'est procurée, contre dédommage-ment, d'un jeune garçon qui l'a prise seus son nez avec un bout de bran-ne, tandis que lui-même faisait jouer valnement sa belle perche en rélescope.

ies trulies de deux livres, les chomeurs feraient bien de s'armer d'un bout de branche, et de faire la pêche et de lui vendre leurs truites. UN VRAI PECHEUR.

### **BRISES DE SAISON**

La nature toujours fidèle suit

Et la belle saison est revenue L'automobiliste tressaille d'aise; l

Il n'est pas sûr qu'), préfere au froid rigide les "chaleurs" que lu impose son prochain. Quand le promeneur roule sur les grandes routes, il arrive trop sou vent que la tête lui tourne.

L'auto conduit par l'écervelé a coû lé près de TRENTE MILLE vies l'an

Les routes sont des champs de a

# **Un Noir Luisant!**

devenu éclatant.

Et l'on s'en moque

L'eau a noyé de grandes étendre terre cultivées, cette année.

le se révèle non seulement sous la domination française, mais persiste encore sous la nouvelle administra-

ais. A côté de ces qualités incontesta

Puisse-t-elle s'en tenir là

Les faits d'histoire qui conimment la vérité de ces observations, se trouvent non seulement dans les faits glorieux de Dollard, de Frontenac, d'Iberville, de Montcalm et de La Fontaine, mais encore dans ls dévouements obscurs et persistants des anciens colons, de ce peuple ruiné qui, après la conquête, se presse de réorganiser sa vie nationale, sa foi intègre, ses moeurs patriarchales, son âme française.

Cependant, il reste fidèle à son nouveau maître, ne demandant que quelques droits du Canadien-français.

A côté de ces qualités incontesta-bles, notre race a ses défauts. L'his-toire démontre les fañs dans les-quels ils se sont manifestés et les dommages qu'ils nous ont causés. L'histoire recueillie donc tous ce-faits, les coordonne et les présent au Canadien de manière à lui inspi-rer la foi dans ses destinés, la fierte du sang, l'amour du passé et l'am-bition de rester lui-même en con-servant et développant ces qualités qui ont toujours été les caractéristi-ques de sa race. Ainsi, les gros mangent les petits. On raille Gandhi pour ses jeunes

Les gouvernants devraient l'imiter et pratiquer à sa manière le jeûne de l'économie.

Le comité parlementaire porte la dette actuelle du pays à près de NEUF MILLIARDS. Les intérêts annuels frisent le de

Soit \$50.00 annuellement per

Pauvre Baptiste! t'as pas fini de payer !

Et ces chiffres, avant d'avoir fourun seul sou à l'administration

Le gouvernement fédéral n'est pas seul à blâmer.

C'est toujours la paille dans l'oeil Parce que l'administration muni-

cipale est plus rapprochée, le con-tribuable s'attarde rarement à ses "menues dépenses". Et les municipalités se sont calées asqu'au cou.

Puis, .. "au secours, députés !" Les petits ruisseaux font cepen-dant les grandes rivières.

On dit qu'il est temps de se ma-rier, puisque la vie coûte moins cher

La moitié du pr.x du loyer des nouveaux mariés de cette année sera payée par la municipalité en ma-nière de prime dontée par le gou-

Notre histoire nationale a pour triple but de faire connaître les faits qui établissent le rôle joué par no-tre race sur le continent américain

tre race sur le continent américain' ct la protection divine dont elle a été l'objet aux différentes époqués de la colonie. Elle fait ressortir les traits distinctifs du caractère national et en fait suivre toutes les manifestations à travers les viciscitudes de l'histoire. Elle tire des actions, des évènements du passé, les leçons qui inspirent au Canadien l'a mour de s arace et du pays avec leque elle s'est identifiée.

Le rôle que l'élément canadien-

Le rôle que l'élément canadien-français a été appelé à jouer au pays, la mission qu'il a remplie jus-qu'ici, se manifesta dans tous les évènements qui ont accompagné la fondation du pays et qui ont mar-qué toutes les évolutions de son his-ture

he par le devouement sacrine, treligieux, l'endurance et l'atment au sol, qu'il fonda cette e de la civilisation chrétienne l l'embellirent de tout ce que française reflète d'idéal, de se, de gaieté franche, d'esprit

aux nouveaux parenes un mois de

OULE I désossé "La Tour" Boneless LENOIL.

CHICKEN

Concours Oratoire RAISINS lb **NOTRE HISTOIRE** 

Australiens Sultana **NATIONALE** Australian Re-Cleaned. Discours prononcé par Mlle Rita Charest, au concours d'éloquence qui eut lieu à l'Ecole Publique d'Ed mundston, le 28 avril.

Welch. Btle 16 oz. - Bttle

**GRAPE JUICE** 

# Si frais!

Si pur!



Vendu partout dans les Maritimes

du sang, l'amour du passé et l'ambition de rester lui-même en conservant et développant ces qualités qui ont toujours été les caractéristiques de sa race.

LA DIME

LA DIME

LA DIME

LA DIME

Son histoire au Canada

"Rien de plus naturel, rien de plus juste, dit M. l'abbé Auguste Gosselin, qu'au Canada comme dans toute société religieuse bien organisée, les fidèles fussent appelés à contribuer à l'entretien des ministres de la religion. La loi ecclésiastique interdit aux prêtres toute profes-le souci du temporel, afin qu'ils puission, tout métier; elle leur interdit entre dit experiment de devouer tout entielrs au salut des peuples. Il contient que ceux-ci, en retour, leur procurent ce qu'il bissat la dime qu'il faisait payable faut pour vivre, sans qu'ils alent à s'inquiéter du lendemain.

De temps immémorial, la dime a l'ambit de la dime au trei
directie reconnue comme le moyen le plus de charge de la famille charge de life.

Rien de plus conforme, du reste, a l'esprit évangélique que le système de la dime. et encore ne payèrent-ils que blus parties de la dime au Canada l'envel en plus de grace ne l'a pas aboli. "C-hui travaille à l'aute, dit IFVangite, de vous commencèrent à payer la loi de grâce ne l'a pas aboli. "C-hui travaille à l'aute, dit IFVangite, doit vivre à l'autel. it IFVangite, doit vivre à l'autel dit IFVangite, doit vivre à l'autel di IFVangite, de la dime au Canada le monte au 26 mars 1663, Ce jour-bille que l'exète, par la levit de la famille charge de life. L'existence de la dime au Canada le m

# "where Quality Counts" CANADA'S LARGEST RETAIL GROCERS

Meilleures Valeurs - Better Values

**POIRES** Quality Standard Standard Quality

Brunswick

BISCUITS

Pqt 1 lb Pkg. 25 Marven's Prestige

Bte 30 oz.

36 oz. tin

PEARS

Bte No. 2

Squat Tin

FEVES

Beans

Dans Sirop clair

In light Syrup.

HIRONDELLE

CAFE marque spéciale spéciale Special Blend COFFEE, lb ... 29c

lUc

39¢

29 \$

THE Noir Domino, Pqt 1 lb Black TEA, ... 35c

CACAO Pur A la pesée — Bulk lb. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Pure COCOA.. 15c

Poudre à gélatine, pqt Shirriff's Jelly Powder 05 \$\mathcal{p}\$

FROMAGE bte 1/2 lb KRAFT's Velveeta Avec ou sans piment CHEESE 1/2 lb 11c

POMMES Délicieuses, doz. Delicious APPLES, dozen \_ 43 ¢ ORANGES Sunkist '216' \_\_\_ 47c ORANGES Sunkist '288' \_\_\_\_ 35c PAMPLEMOUSSES gros 10 ¢ Large GRAPE FRUITS \_\_ 10 ¢ TOMATES des Bermudes, Bermuda TOMATOES, lb 23 \$

CAROTTES, 2 livres CARROTS, 2 lbs \_.

MINCE MEAT. 2 lbs Beurre de Peanut. Peanut BUTTER, 25c Beurre d'Erable. MAPLE BUTTER Bonbons "Humbugs' 15\$ CANDY - lb -MACARONI pesé, 5 lbs 27\$

JAMBON CUIT, tranché, — Sliced Cooked Ham, lb

**PATISSERIES** 

COCOANUTS,

Doughnuts

Bulk Macaroni, 5 lbs

Bulk DATES, 4 lbs

THE Red Rose, lb

Red Rose TEA, lb

DATTES à la livre, 4 lbs

Donnez à votre poêle un poli noir brillant par l'emploi de SULTANA. Une touche, un frottement et votre poêle est

MINE A POÈLE

18 J S. Venant, martyr.

COIN DE LA BONNE

CUISINIERE

J.-E. MICHAUD

M. L. P.

Edifice LONG

Edmundston, N.-B

Albert J. DIONNE

Notaire Public

Palais de Justice Edmundston, N.-B.

**VOTRE FOIE VOUS** MAI MET MAL EN TRAIN Premier Quartier, le 2 Pleine Lune, le 9, Dernier Quartier, le 16, Nouvelle Lune, le 24.

Stimulez la Bile de Votre Foie -Pas besoin de Calomel. 1 IL. 1855. Philippe et Jacques, ap. 2 Majis. Athanase, év. et docteur 3 M. Invention de la Sainte Croix. 4 J. 18te Monique, yeuve. 5 V. S. Pie V, pape et confesseur 6 S. S. Jean, devant la porte Latine. nour true a communication of the transfer of the communication of the co 7 D III Pâques, Sol. de St Joseph 8 L Apparition de S: Michel, arch. | S|L|Apparation de S. Micnel, arch. | 9|M|S. Grégoire de Nazianze, | 10|M|S. Antonin, év. et confeseur | 1|J|S. François de Girolamo, confi | 12|V|S. Briphane, év. et docteur. | 13|S|S. Robert Bellarmin, | 14|D|W. Affanze.

Ste-Rose du Dégelé

13|S|S| Robert Benarmin,

14|D|IV. Pâques

15|1s|S| Jean-Baptiste de la Salle

16|M|S| Ubald, év. et conf.

17|M|S| Pascal Baylon, confesseur CLASSES DES FILLES VIIe Année — Irma Chamberland Gertrude Brown, Alida Valcourt, Ré gina Morin, Glorianne Thériault, M. Martine Deschênes, Gertrude Le-blanc, Aline Landry. 19 V S. Pierre Célestin, pape et conf 20|6|S. Bernardin de Sienne, conf. 20 [s]s. Pernarun de Sienne, com:
21 [D]V Páques
22 [L]Rogetions, S. Isidore.
23 [M]Rogations. S. Yves,
24 [M]Rogations. N.-D. Auxiliatrice
25 [J] ASCEINSION. (d'obligation)
26 [V]S. Philippe de Nérl, conf.
27 [S]Ste Marie Madeleine de Pazzi, v

28 D D. dans l'octave de l'Ascension. 29 LiS. Cyrille, martyr. 30 M/Ste Jeanne d'Arc, vierge. 31 M/Ste Angèle de Mérici, vierge

CHASTS DESCRATORS

Pierre, Noella Caron, Rose-Aimée Dionne.

IVe Année — Lorette Landry, Antoinette Paradis, Aline Lavole, Mariette Raymond, Marguerite Ratté. Cécile Pelletier, Rita Levesque, Mariette Raymond, Marguerite Ratté. Cécile Pelletier, Rita Levesque, Mariette Raymond, Marguerite Ratté. Palice Desjandins, Yeste Morin, Yolande Theriault, Geraldine Levesque, Carmen Ouellet, M.-Laure Nacleau, Lucienne St-Pierre, assalsonner de sel, poivre, muscade une seconde couche de pommes de terre et ainsi de suite. Terminer le plat en l'arrosant avec un peu de crème et disposer dessus queiques rolsettes de beurre et un peu de chapelure. Faire gratiner à feu modéré ¾ à 1 heure. Le plat doit être ben doré.

HUTTRES ROTTES A LA POELE

Laver et choisir les huitres, les sé-

VIE Année — Gérard Dionne, Albert Martin, Goutreau Gagné, Elzéar Dionne.

Ve Année — Lucien Pelletier, Léonoid Beaulieu, Robert Lavoie, Léonard Gagné, Gilbert Griffin, Lauréat Morei Auguste Ouellet, Illdéric Descein Auguste Ouellet, Illdéric Descein Auguste Ouellet, Illdéric Descein huitre, la passer dans une cuillerce à table de beurre fondu, puis dans les miettes de biscuits pilés finement les rôtir dans la poêle avec 1 cuil-lerée à table de beurre. Servir sur un plat chaud, décorer avec persil et tranches de citron. el. Auguste Ouellet, Uldéric Des-

SOUPE AUX CHOUX A LA PAYSANE rosiers.

I've Année — Hector Soucy, Benoit Gagné, Joseph Morel, Adrien Martin, Adelard Pelletier, Ulric Levesque, Jean Martin, Philippe Oueliet, Elphège Ouellet, Jean-Georges Gagné, Albert Ouellet, Henri Caron, Réné Côté.

IIIe Année — Ywon Gagnon, Marius Morel, Georges Gervais, Léopold Lavoie, Charles Gagné, Bermond Gagné, Jean Morel, Georges che de céleri, 1 tranche de bacon ou de lard salé, sel, poivre, 2½ pintes

STE-AGATHE, Me

d'eau chaude. Bplucher et laver les légumes, les couper en dés, hacher le bacon ou le lard salé blen fin, le faire revenir péans la casserole; ne pas faire prendre couleur, ajouter les légumes, blen mélanger, puis l'eau chaude, saler poivrer, faire cuire à grand feu 1½ bleure. nond Gagné, Jean Morel, Georges Pelletier, Eudore Thibault, Doria Soucy, Willie Paradis, Lucien Deschênes, Léo Caron,

Perdrix au Choux

Farcir deux perdrix avec un peude mie de pain trempée dans du bouillon et pressée afin d'extraire l'eau, 1 tasse d'huitres, persil, et céleri, poivre, sel ou tout simplement brider les perdrix les pattes en dedans, les piquer avec quelques lardons et les faire rôtir avec du beurge pendant 10 minutes. Faire blanchir deux têtes de choux, en retirer les coeurs, les presser pour ajouter les coeurs, les presser pour ajouter lou 2 carottes, un oignon piqué de 2 clous de girofle, une pincée de poitre, 8 ou 10 lardons et ½ lb de petit saucisson, y mettre du bouillon ou de l'eau à un pouce au-dessis des mercredi pour céléorer le cinquante-Farcir deux perdrix avec un pe tit saucisson, y mettre du bouillon ou de l'eau à un pouce au-dessus des choux, mettre cuire au four I heure %. Retirer les perdrix sur un plat ainsi que le larid et le saucisson; otter les carottes et l'oignon, remettre la casserole sur le feu vif pour dessécher un peu les choux. Dresser ceux-ci dans le fond du plat; ôter les ficelles aux perdrix les rioces chief de l'établissement de leur Ordie à Chicago.

M. d'Mme Fortunat Pelietier de Madawaska, étaient ici par affaires, la semaine dernière.

—M. J.-S. Dugal, organisateur des Forestiers Catholiques au New Hamp les ficelles aux perdrix les rioces chief. la semaine dernière.

—M. J.-S. Dugal, organisateur des
Forestiers Catholiques au New Hamp
shire, est venu paser ses vacances les ficelles aux perdrix, les placer shire, est venu sur les choux, couper le lard, les ca-dans sa famille



La vie qui s'offre

C'était un de ces pauvres gas, com été prise par l'attirance malsame de ne on en croise tant sur le pavé des fruit défendu.

Tout l'avait tenté . Camarades

Tout effort lui est pénible.

Il parle avec peine, d'une voix entrecoupée par une toux sèche, qui lui déchire les côtes...

VIE Année — Edmée St-Pierre, Julie-Anne Thibault, Madeleine Gagné, Irène Pelletier, Gabrielle Thériault.

V Année (A) — M.-Paula Gagné, Anne-Marie Dionne, Simone Caron, Béatrice Lavoie, Marie-Stella Thibault, Juliette Raymond, Simone Landry, V Année (B) — Alida Caron, Béatrice Lemieux, Marguerite Roy, Aline Theriault, Léonie Tremblay, Noella Theriault, Léonie Tremblay, Noella Theriault, Berthe Dion, Luce Dionne, Gemma April, Thérèse St-Pierre, Noella Caron, Rose-Almée Dionne.

Iud déchire les côtes ...

— 0 —

Une nuit, le pauvre gas s'est réveillé, un goût fade dans la bouche. Inquiet, il allume sa lampe, et il s'aperçoit, plein dépouvante, que son mouchoir est taché de sang trais... et que ce sang coule goutte a goutte ...

C'est sa jeunesse ..., c'est sa vie qui s'en va ...

Et il ne veut pas mourir encore.

Et il ne veut pas mourir encore.

Le médecin est venu.

Du premier coup d'oeil, il a jugé la paraissait devoir durer jusqu'à la catastrophe finale.

Le projundis clamavi ... Du fond.

Le médecin est venu.

Du premier coup d'oeil, il a jugé
la gravité du cas.

Encore un qui va faire un mort.

Par conscience professionnelle, il
ausculte le malade, pour savoir ce
qu'il sait déjà...

Il écoute entre les deux épaules...

Il écoute sur la potirine...

Et il dit au paure cas: "Ce p'act.

-Absolument perdu

Figure pâle, avec une pointe de rouge sur des pommettes saillantes.
Les yeux sont brillants de flèvre.
Les mains, moites. La poitrine, creu-Et, enfin, elle avait roulé dans le

— o — Là, comme les bacilles dans le por

De projundis clamavi. Du fend de l'abime, elle cria. Un jour, cette âme se souvint de son beau printemps en fleurs. Elle compara le passé et le ... pré-

Il écoute sur la poitrine ... sent. Et il dit au pauvre gas: "Ce n'est cien, mon garçon ... Seulement, il vous faut de l'air et du soleil ..." Mais, en partant, le médecin murmer, sur le pas de la porte à la famille anxieuse :

—Je ne reviendrai pas, il est perdit ... Et, comme l'enfant prodigue avait d'un le pas de la porte de la famille de l'air et de la claire maisori paternelle. Et, comme l'enfant prodigue avait d'un le pas de l'aversi et l'ivai è pon

de l'abîm nelle.

Et, comme l'enfant prodigue avait dit: "Je me lèverai et j'irai à mon père. " l'âme se dit: "J'irai, moi aussi, à mon père. " l'ame se dit: "J'irai, moi aussi, à mon père. " l'ame se dit: "J'irai, moi de l'abime. —Sauvée, vous dis-je ! . . . Sauvée ment, et vous allez trouver que vo tre coeir bât plus rapidement e que votre respiration est accélérée II faut donc maintenir le niveau de

est celle dont la santé et l'activité égaient et animent le foyer. Vous ne

pouvez être cette épouse rêvée si

Vous pouvez être bien portante, con-

santé n'est pas ce qu'elle de-

L'épouse rêvée

vrait être.

La fausse modestie est le dernier rafinement de la vanité. — La Bruyère.

vient à faire des millions de cellules dont le corps humain est composé. En se multipliant, les cellules se
différencient suivant les fonctions
différentes qu'elles doivent remplir.

Dans le corps, nous trouvons les
cellules des nerfs, des muscles, des
tissus — pour n'en nommer que quelques unes. Ces cellules font les divers organes et tissus du corps. Toutes ces cellules ont leur origine dans
une cellul uniqu, et elles sont en rapport, les unes avec les autres, la vie
durant. La santé du corps entier
suppose la santé de chaque partie
du corps. La maladie dans une parue se fait ressentir dans le corps
entier. Faites disparaître les PUSTULES

par des Frictions au LINIMENT TRIOMPHE DE LA D'OULEUR

sur la PEAU

MINARD

Agent vendeur: Harold F. Ritchie a Co., Limited. Toronto.

71F
ds d'un prêtre inconnu, mais ou'll ussitôt appelé: "Mon père."
—Mon père, j'ai péché!
—be prêtre l'a écouté.

poir se pourvoir de la vie. Le coeur en est un de ces organes. Les organes vitaux jouent donc un rôle important, et pour leur fonctionnement, ils dépendent d'autres organes qui ne sont pas essentiels en ce qui concrne la conservation de la vie.

Pour se pourvoir de la nouretture. pieds d'un prêtre inconnu, mais qu'il aussitôt appelé: "Mon père..." —Mon père, j'ai péché!...

Comme le Christ au bord du tombeau de Lazare, il s'est penché sur ce cadavre d'âme, étreint par les tentacules de ces sept poulpes qu'on appelle les "péchés capitaux."

Il a éxaminé les plaies... sentit la décomposition avancée...

Et le prêtre a dit à l'âme moribonde:

—Levez-vous!... Vous êtes sauvée!...

Donnervation de la vie.
Pour se pourvoir de la nourriture dont il a besoin pour vivre, l'être humain doit se mouvoir de place en place. La nourriture obtenue, il doit la mettre dans sa bouche. Pour se nourrir donc, l'individu fait usage de la vie, mais qui en eux-mêmes ne sont pas essentiels à la conservation de la vie.

Pour se pourvoir de la nourriture dont il a besoin pour vivre, l'être humain doit se mouvoir de place en place. La nourriture obtenue, il doit la mettre dans sa bouche. Pour se nourrir donc, l'individu fait usage de la vie, mais qui en eux-mêmes ne sont pas essentiels à la conservation de la vie. Le prêtre l'a ausculté... Comme le Christ au bord du tom-

C'était un pauvre gas, comme on cen croise tant sur le pavé des villes

Dans un corps quelconque, il avait une âme en pleine décomposition.

Pauvre âme !...

D'abord, belle et pure, elle avait

D'abord, belle et pure, elle par l'exercice

Et, en effet, toujours Lazarre qui, au vait de ses yeux dilatés, la chaude

L'activité musculaire est bienfaisan
te pour le corps, et chez les aduate

u bord de nos grands muscles.

L'activité musculaire ext bienfaisan
te pour le corps, et chez les aduate

u bord de nos praids musculaire ext bienfaisan
te pour le corps, et mout avait de ses yeux dilatés, la c

pace de sa boue a été ôtée ... l'impression qu'elle sort de l'eat fraiche... ... l'impression qu'elle respire lioui Sauvée!...

BERVICE D'HYGIENE

MEDICALE CANADIENNE

L'activité musculaire

La vie naît d'une seule cellule. Cet e cellule qui, au début, est infini

mnt petite, croit, se multiplie vient à faire des millions de cellu

Nous appelons sain, fort, énergi-nue l'individu qui est capable et qui éussit. Cet individu fut doué, dès sa assance, de cellules saines, et il a

Les organes vitaux sont ceux don

entre les organes vitaux et les

DE L'ASSOCIATION

Et tout cela pance que, purifiéc par le repentir, elle a retrouvé sor élément qui est l'amitié de Dieu... Perdu !.. dit le prêtre de la Scien ce humaine à tant de pauvres ma-lades qui l'implorent pour leur san-té.

Sauvée ! . . dit le prtre du Christ Sauvee!... all le prire du Christ à toute âme de bonne volonté, et quelle que soit sa tare, sa lèpre, sa gangrène..., sa décomposition Sauvée!... Parfois à quelques mi-nutes même de la mort!

Aussi, comme ils sont à pla'ndre ceux qui, pouvant avoir le pardon, l'ont cédaigné... ceux qui, misère supréme...

s'excommunient eux-même ceux qui se détournent devan

l la main tendue du Père

## Cartes d'Affaires

Avocat

Avocat

F. Dodd Tweedie

Edmundston, N.-B.

Avocat A.-P.-Noel **McLAUGHLIN** 

Avocat - Notaire Correspondance française

Campbellton, N.-B.

Collecteurs **Credit Guarantee** Percepteurs de Vos Crédits en souffrance

39, rue Canada Edmundston, N.-B. C. P. : 734 - Tél. : 323

pour toutes occasion **CAMBER** 

Fleurs Naturelles

THE FLORIST Woodstock, N. B. Telephone No. 17-21

outes commandes seront ex pédiées avec promptitude.

Vous trouverez à la Bibliothèque Paroissiale, à l'Académie, quantité de livres qui vous plairont et vous feront passer des heures agréabler et instructives.

A louer à 5 sous par semaine.

Il s'en trouve pour tous les goûts; du roman enfantin au bouquin de haute morale; de l'ouvrage sclen tifique au travail littéraire; du Jules Verne au Réné Bazin.

-OUVERTE les mercredi et sa medi soirs de 7 heures à 8 h. 30

Occupez vos loisirs

A.M. Chamberland B. A.

Rue du Pont Edmundston, N.-B.

**ARCHITECTES BEAULE & MORISSETTE** SPECIALITES: Edifices publics et religieux,

constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE

ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.IC.A. B.A.A. A.A.P.Q R.1.C A

21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

RAYONS-X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau:-

8 heures à midi — 1 hre à 4 hres qe l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

### 

la main tendue du Père

Pierre L'ERMITE.

"La Cro.x"

Molière avait une discussion animée avec l'avocat Fourcroy, discuteur plus redoutable par la capacité de ses poumons que par la solidité de ses arguments.

La dispute s'échauffant, Molière se tourne vers Bolleau et lui dit:

"Quest-ce que la raison avec un filet de voix contre une gueulle comme celle-là!"

Chateaubriand parlant d'une dame qui s'exprimait très-lentement—c'était Mme Spontim, fille d'Errard, — disait:

"Si elle avait voulu dire: "Je vous piere le voix entre une gueulle comme celle la la l'"

PHILIPPE MONETTE.

# rottes et le saucisson en tranches, les arranger autour des perdrix et servir avec la sauce faite avec le bouillon dans lequel ont cuit les perdrix, ou une sauce madère. rand, — dissat: "Si elle avait voulu dire: "Je vous aime, Tamour d'un Françals aurait pu s'envoler entre le commencement ct la fin de ces trois mots." PHILIPPE MONETTE, Edmundston, N.-R pour les Femmes Pâles et Faibles Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Mont The state of the form of the holder of the state of the s

Vous pouvez être bien portante, conserver votre bonne humeur et votre gaieté (tant de choses qui rendent un foyer attrayant et un mari heureux) . . . prenez des Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les femmes, pour les soulager des malaises suivants: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, sensation permanente de fatigue, essouflement au moindre effort, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses et irrégulières, troubles internes.

Les Pilules ROUGES ont, en plus, l'avantage d'être à la portée de toutes les bourses; elles sont de beaucoup meilleur marché que les remèdes importés qui ne sont certainement pas meilleurs que les Pilules ROUGES, lesquelles depuis au delà de 40

"Peu de temps après mon mariage, je me sentis affaiblir; fétais continuellement fatiquée, sans appétit, souffrant de point dans le côté droit, de
palpitations et de lassitude dans tous les membres. Etant enceinte, il fallatt
me tontier et ma belle-mère me recommanda les Pilules Rouges, lesquelles
augmentèrent mes forces et me permirent de faire ma besogne sans trop de
fatique. Je les ai employées avant et après la naissance de chaque enfant.
Au cours de l'hver dernier, mes enfants ont eu la fièvre scarlatine et sans les
Pilules Rouges. le n'aurais pu résister à la tâche. J'ai aussi employé es
Pilules Rouges après une opération". Mme Louis Joyce, 2721, rue Dandurand,
Montréal.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTS

qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui du marchand.

ans, sont toujours de mêmes qualité et efficacité.

ROUGES

Pilules ROUGES

OVONOL

LE MAD

CO LA SEMENCI BONI

Les résultat nation de sem ratoire fédéra semences à T de beaucoup de la semence offrte dans le offrie dans le ne capacité graes lots offert egale au No. 1 sés dans les c 3 sont relative ntretenait que jet de la qua mais de la resultances de la resulta suid-ouest de l' savait que le est exposé aux pluie avait ét bitude, mais c tenant dissipé

L'UTILITE Le Ministèr ture cherche ner ensemble des blés Gar nient en marc realiste du Do cile d'estimer vantage qui e vantage qui ei nada. On ne Garnet soit l au point de v beaucoup de port que le C continuer à c où, sans cette tout abandons de nas cependid de pas cepend districts Reward vienr

Une expérie a enseigné au l'Agriculture entre les rbre l'on cultive de traité sous le traite sous les sames de terre, préférer aux d'herbes. Les une grande le d'Inde, doive qu'elles sont aibres elles u cir et de l'oras ainsi

brûlure du 1 CONFE r bien tai ation de 1 dation de la minée sur tou un accroisser pouces par a de vingt-cinq de quatre pie La hale sera cile à régler jurqu'au vieu bon moment la fin de juin con enseigne.

tale centrale. LE MELIL

Le mot "trè Le mot "tre tion générale rouve, incarn trèfle d'odeu d'arsike, la 1 Mais au poin lupuline, la 1 sont pas de v. qu'ils n'anna qu'ils n'appar trifolium, la

LE REFROII

Rien n'est êcher les ba dans le lait. I nu à 40 degré téries n'aocus changement à 50 degrés le ribout de 2 4h a centuplé ou tère fédéral devrait donc promptement qui sort de substance que

> Prenez CE-P Pour soula

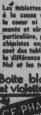
La Mal de Grippe, Né

substance que

douleurs pér ques, Rhumat et autres a tions semble Les fiblettes (de la cause mile coeur ni l'amonte et sûre particulière, prehinistes expésont des toblet le différence e Nol et les tob









SKA



### des Cultivateurs La Page

"LE FONDEMENT DE L'AGRICULTURE EST LA CONNAISSANCE DES TERROIRS QUE NOUS VOULONS CULTIVER — OLIVIER DE SERRES"



### CONSEILS AUX CULTIVATEURS

pet de la qualité de la semence de mais de la récolte de 1932 dans le suid-ouest de l'Ontraio, parce que l'on savait que le bié d'Inde récolté tard est exposé aux intempéries et que la pluie avait été plus forte que d'habitude, mais ces craintes sont maintenant dissipés.

L'UTILITE DU BLE GARNET Le Ministère fédéral de l'Agricul ture cherche actuellement à combi des blés Garnet et Rward, t si le succès couronne les essais actuelle-ment en marche, dit M. Newman, Cé

**\*\*\*** 

Dieu e ne ssante

n chả ta là-péné-vie de mira-

e c'ée, au
narbre
it une
saique.
e brûfranc.
s porentrees saoir, la
er. Au
narbre
mbres
mières



tions semorouse.

Les flubiettes CE - PHA - NOL s'attoquent à la cause même du moi sons affecter le cour ni l'estomac. Leur action catanonte et siène est due à feur composition particulière, préparée par des pharmaciens chipilistes expérimentés. Les Ce-Pho-Not anné des toblettes composés. Vous verrez la différence entre les véritables Ce-Pho-Not anné des tobletes composés. Vous verrez la différence entre les véritables Ce-Pho-Not anné des tobletes composés. Vous verrez la différence entre les véritables Ce-Pho-Not de la composition de la composit



Therefore in the states and the surface of the states are stated and the states and the states are stated as the stated as the states are stated as the states are stated as the states are stated as the stated as the

RATS MUSQUES

La réciprocité entre pays impériaux se développe dans de nouvelles sphires; une partie de la Grande Bretagne a été envahie dernièrement par des rats musqués, sant doute de provenance canadienne Une colonie a étabil une base d'opérations dans le centre de l'Angieterre, dans le Shropshire et les comtés adjacents, et quelques individus ont été capturés dans différents districts excentriques. Le Ministre anglais de excentriques. Le Ministre anglais de l'Agride l'Angleterre, dans le Shropshire et les comtés
adjacents, et quelques individus ous adjacents, et quelques individus ous adjacents, et quelques individus ous adjacents, et quelques individus de l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministre anglais de
l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents des restions dans un bulletin illustré publié
par le Ministère fédéral de l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministère aglais de
l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministère fédéral de l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministère fédéral de l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministère fédéral de l'Agriculture exige qu'on l'avise immédiaferents districts
excentriques. Le Ministère des des la griculture. C'est leur profession. Ils
ignorent les métiers, encombres d'ali
ignorent les métiers, encombres d'al
ignorent l'est des Etats-Unts et au
ignorent les métiers, encombres d'al
ignorent

# Petite Médecine

ESP PRUTIS CARADIENS EN
CONSERVEZE
LESS PRUTIS CARADIENS EN
CARAD

LA SEMENCE DE MAIS EST DE
BONNE QUALTTE

Les résultates des essais de germination de semence de mais au laboratoire fétéral de la Division des semence de mais actuellement, is activemence a une bonne capacité germination de sont une germination de généralement partie des lots offerts on une germination espa de un No. 1 et ceux qui sont classes dans les catégories No. 2 et No. 3 sont relativemnt pu nombrux. Joi als fabrication des produits lais soit relativemnt pu nombrux. Joi attetenait que ques craintes au sujet de la récolte de 1933 dans le samence de mais de la récolte de 1933 dans le sund-ouest de l'Ortraio, parce que l'on conducte de l'Indiant de la membrane du poumon.

Vetermaire

Vetermaire

PNEUMONIE

Le bon "pain d'habitant", le noble pain de ménagel Dans mon enfance, le dest blond, frais et roce, avec de l'Indiant de la membrane du poumon.

Symptômes: La penumonie de la confiance à certain public, prétendent de pain de ménagel Dans mon enfance de la semence de l'Indiant l'appendent l'Autores un public, prétendent de la confiance à certain public, prétendent de pain de ménagel Dans mon enfance de l'Indiant de la membrane du poumon.

Symptômes: La penumonie de l'Indiant de l'Indiant Abb. (i. i. pouls define the saddled, i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve control (i. i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve control (i. i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve de pas dans de meilleurs an minute, la température solt pas mieux nourris, ve de pas de la control (i. i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve de pas de la control (i. i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve de pas de la control (i. i. a minute, la température solt pas mieux nourris, ve de pas de la control (i. i. a minute, la température solt (i. i. a minute, la température) solt (i. i. a minute, la température solt

realiste du Dominson, il serait difficile d'estimer avaleur l'avaleur que l'avaleur que l'avaleur l'avaleur l'avaleur que l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur que l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur l'avaleur que l'avaleur l'avaleur

Et alors se posera la question: récolter ou quêter?
Ceux qu'intéresseraient les bonnes terres de Rauquemaure, en Abitibi, n'auraient qu'à s'adresser au Service de Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréal, s'ils veulent avoir l'avantage de faire le voyage à bon marché.

J.-E. LAFORCE

POURQUOI COLONISER?

Texte d'une conjérence prononcée. la radio par M J.-E. Laforce, agent de colonisation pour le Canadien National. — Le sujet tratlé est tellement important que nous crojone devoir lui donner une place importante. Nous conseillons aux cultivateurs de ltre cette conjérence attentivement.

Service de nouveaux citoyens québecois que comptera le recensement de 1941.
Que faisons-nous pour que chacun de ces nouveaux citoyens québecois que comptera le recensement de 1941.
Que faisons-nous le droit de laisser gas-puiller nos ressources humaines, de laisser détruire par une négligence coupable les ressources de notre jeun pérence attentivement.

Avons-nous le droit de laisser gas-puiller nos ressources de notre jeun nous conseillons aux cultivateurs de ltre cette conjérence attentivement.

Service de lo Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréel, s'ils veulent avoir l'avantage de l'Ouest canadiens de Québec ne le peuvent plus.

Les étrangers à qui nous avons conséile nous établir chez nous chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous canadien.

Cest donc pour le moins 1,000 000 de nouveaux citoyens québecois que fous faire nous établir chez nous pour que chacun de ces nouveaux citoyens québecois que fous faire nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nous défendent d'aller nous établir chez nous propriétés de l'Ouest canadien, nou

Suite et fin de la semaine dernière nes Canadiens, n'est-ce pas les for cer à vivre de la charité publique les jeter délibérément dans l'obstreté les des alles de billarid en tavernes

Tout le monde sait que les terres parads qui y vivent de la charité publique urbaine. Elle est une charge ruineuse pour la communauté. A la campagne, sur des terres qu'elle pour rait mettre en vaieur pour son compte, elle serait un appui pour l'Etat. El ce serait un appui pour l'Etat. El ce serait une charge rique de dépenser moins d'argent pour les hôpitaux, les asiles d'aliénés, les prisons et les pénitenciers. D'ailleurs est-ce logique d'avoir un million de citoyens parqués sur la pointe d'une lle minuscule, quand pour une population totale de trois naintenu à cette termérature. pointe d'une lie minuscule, quand pour une population totale de trois millions on a un territoire aussi vaste que ceux de la France, de l'Italie et de l'Allemagne?

Qu'avons-nous à manifester de la surprise, si sur ce million, 256,000 vivent de la charité publique!

Et qu'attendons-nous pour mieux repartir notre population?

Pourquoi coloniser?

Edmond de Nevers écrivait un four:

Le rosier exige beaucoup d'eau en tenant toujours la surface du soi

eviennent. Quelques milliers de personnes al-aient s'établir sur nos terres de

Les Canadiens de Québec ne le

chaque Canacier; saciant que escul moyen d'obtenir ce résultat c'est le MAINTIEN A LA TERRE de ceux qui la cultivent, des facilités d'éta-blissement pour leurs fils, et le RE-TOUR À LA TERRE pour les cam-pagnards des villes, J.-E. LAFORCE.

### LISEZ SANS VOUS **FATIGUER**

VOUS VOUS INSTRUIREZ SANS LE REALISER

L'Espagne avait un monopole de la production de laine fine dans la dernière partie du dix-huitième siè-cle et elle n'en vendait aux autres pays que parce que les fabriques es pagnoles ne pouvaient utiliser toute la production.

Les pulvérisations à l'acide sulfu-rique sont très employées en France pour détruire les mauvaises herbes dans les récoltes.



Fremtières Semailles"

Georges Bouchard, M. P.

'Premtières Semailles'

continuellement dans l'occasion prochaine du péché, même national?

Et pouvons-nous laisser peupler nos villes d'une classe honnéte à son arrivée, mais que l'oistyeté et la faim pendra nécessairement?

Avons-nous le droit, par négligence coupable, par abandon prémédité, de jeter nos jeunes agriculteurs dans une telle misère morale qu'ils en vinnent à ne plus distinguer entre le vice et la vertu?

Après avoir gavé tant d'étrangers en leur distribuant nos biens nationaux, avons-nous bien le droit de refuser à notre population l'opportunité de défricher et de mettre en culture, à son bénéfice, les terres arabis de notre pays?

Pour mieux repartir notre population.

Tallise de la pomme de terre de louseur pronze terne, elle mesure un douzième do pouce do longueur et elle est rocuvrte de polis en fins et courts. Les plantes dont elle se nourrit sont les pommes de terre et les tomates.

Les os représentent les engrais phosphatés les plus anciens et sont coore employés sous différentes former employés sous différentes former en leur distribuant nos biens nationaux, avons-nous bien le droit de refuser à notre population l'opportunité de défricher et de mettre en culture, à son bénéfice, les terres arabis de notre pays?

Pour mieux repartir notre population.

Tout le monde sait que les terres que c'en de la terre, de la surbe princier ont été arrachés et it sons les bois En général les arrachés et ils ont cause de celà. un système radiquelle se interior ont été arrachés et ils ont les bois En général les arrachés ce l'or les pours de pour de pouls active plus solide que ceux un système radiquelle se interior ont été arrachés et ils ont les bois En général les arrachés ce l'oraus de celà. un système radiquelle se plus solide que ceux un système radiquelle se pus solide que ceux un système radiquelle se purs solide que ceux du s'et les pours de pour de la terre, de la terre, detruis un corre de la terre, de la terre de la terre, detruis un corre de la

avec de l'eau lancée au moyen d'une ser, car cette aspersion d'eau est un ser, car cette aspersion d'eau est un excellent moyen de prévenir ls insectes. On la fait pour nettoyer le fouillage, non pas pour ajourer de l'humidité à la terre. Il vaut m'eux attendre pour faire cet arrosage du feuillage vers la finde l'après-midi ou de très bonne heur le matin; le feuillage que l'on humecte au milieu d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que la terre de la roseraie soit toujours tenue riche en principes fertilisants Jour :

"If faut que chacun des descendants "des 60,000 Canadiens de 1760 comp"te pour un."

Le dernier recensement démontre que de 1921 à 1931, en dépit d'une émigration intense, la population du Québec a augmentée de 510,000 en chiffres rorids.

Il est même des Canadiens que l'en l'eté, on devrait toujours biner la planche de rosier à la gratte, ou la ratisser. Les arrosages fréquents ou au commencement du printemps es de fumier de ferme en automne. L'émigration a cessé,

Il est même des Canadiens que l'en tente des des partir du printemps de dieu d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a trèc en de rorier de la roserale soit toujours te nue riche en principes fertillisants et bien pourvue d'humus. On applique pour cela des quantités généreu-ou au commencement du printemps.

Il est même des Canadiens que l'en lieu d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a trèc en de roiser de la portier de la roserale soit toujours te nue riche en principes fertillisants et bien pourvue d'humus. On applique que l'on humecte au mileu d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a trèc en de roiser à la gratte, ou au commencement du printemps des unes des cardines et très bonne heure le matin; le feuillage que l'on humecte au mileu d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a
tente dans leur de leur d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a
tente dans leur de leur d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a
tente dans leur d'une journée chaude et sèche est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a
très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel est très exposé à la brûlure et à l'échaudure. Il est essentiel que l'a
très exposé à la brûlure e



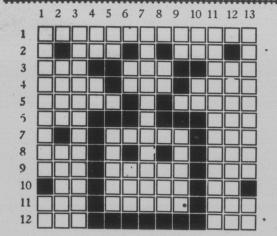
**EMBAUMEMENT** - CORBILLARD AUTOMOBILE -- AMBULANCE

MONUMENTS FUNERAIRES: granites, marbres, pierres artificielles. Sur demande, des catalogues, échantillons et prix vous seront soumis.

J.-ROBERT BOUCHER

Directeur de Funérailles - Embaumeur diplômé EDMUNDSTON, N.-B.

### \* CASSE - TETE



continuerons encore pendant quelques semaines à publier un problème intéresant pour le bénéfice de ceux de nos lecteurs qui trouvent un passe-temps utile et agréable à tra vailler à leur solution.

 Dans le nom d'un ancien prési dent de la république — Maré chal d'un empereur. 3—Uni — Explication — A l'églis 4—Circonscription de joyeux élec-teurs — A redouter dans une élection — Cornu.

5—A quoi sert le 1 vertical — Che val de course

6—Trois pieds d'électeurs — Ce que 7—Se dit du malheureux candidat.

8-Refus - S'agite aux jours d'é-9—Sport — D'un verbe qui devrai

10—Pendant la campagne électorale on entend ceux de la parole — Explorateur anglais — Dans le nom de deux illustres élus.

11—Pour refaire les forces du can-didat après la campagne électorale —Ce que se croit chaque parti — Poète et c'itoyen d'Athênes né

12 Spire - Ville d'Autriche

VERTICAL EMENT

-Vit dans le bois - Antilope

Vous Pouvez

**Vous Permettre** 

Un "Bon The"

The Red Rose

**Etiquette Brune** 

**Se Vend Maintenant** 

Etiquette Rouge - 50 ia ityre

Orange Pekoe - 75 lavre

**Chez Votre Epicier** 

SOLUTION DU CONCOURS PRECEDENT

boueuxXreunis o u X c l a m e u r X l e 1 XoXamansXpXm XereXaneXoieX u s X e s X t X i s X t e XratXeauXo11X meleeXuXangot amendeXemeuve tictacXnagees ugoeXXrXXauit renXeuiceXrro esXreposerXan

# Phronique

En mai, au dix de mai, une seule adoption! En tout pour 1933, 75.

C'est le même résultat que pour l'époque correspondante de 1932.

Mais c'est quand même la diminution.

enfants qui marchent, tendan les bras vers quelqu'un qu'ils ne con-naissent pas et qu'ils aiment d'a-

avec accompagnement.

—Il y a actuellement à la Crè-che trois catéchumènes protestan-tes. Elles abjureront, seront baptisées communieront et seront confirmées, victimes de la grâce, conquêtes du Bon-Pasteur.

n-Pasteur. -Trop de personnes se figurent

Or, la Crèche contient cent tre te enfants de plus que sa capaci-comale; on n'y accepte plus d'e fants nés ailleurs qu'à l'Hôpital la Misériconde; l'Hôpital lui aussi-ces limiters et aussel lui aussi-

La Chronique Collégiale de Pointe-de-l'Eglise

Venez!

—Un curé: Si-inclus mon chèque au montant de cent plastres, mon au mône personnefle de Carême en faveur de vos petits abandonnés. Leurs mains levées vers le Ciel m'obtiendront les faveurs que je désire et ce montant vous aidera à payer la taxe sur le sucre que vous mettez dans leur bouillile.

Suite de la première page portait une pièce d'importance Brébeuf, ou Les Martyrs Canadier du R.P. Poulin, S. J. Les cinq ac en furent suivis avec un intérêt ta jours croissant; poésie et couleur cale, psychologie profonde et su d'infinitif.

Terminaison d'infinitif.

Nos dames charitables ont recuelli ce linge à vos intentions. Veuillez l'envoyer chercher à bord. Ci-incus sant deputés à la Chambre.

M'abbé J.-B.-A. Poulin, curé de Ste-Famille, lle d'Orléans, a laissé en mourant une somme de cent plastres à la Crèche.

"In groupe de fillettes, la plus veille a dix ans, délèque un monsieur qui a une automobile pour remêtre à la Mêr's Superfeure la somne de venir la France.

L'ec qui ne risque guère de devenir la France.

Teritales saur qui a grand nombre d'importantes dans l'histoire des peuples. — Ce qui devrait régner entre les électeurs.

S'expriment par le 1 vertical — Trittales sacrées.

Teritiales sacrées. —Un autre cure nous écrit: La goélette du capitaine Pelletier part cet après-midi pour Québec, portant entre autres choses, neuf caisses et un ballot pour la Crèche.

Noce de production de la crèche.

Noce de production de la crèche.

Noce de production de la crèche.

que font leurs parents de la Chronique de la Crèche.

Le digne messager ajoute pour sa part \$1.00 à la menue somme.

La complainte de l'Enfant de la Crèche, "Toujours seul !' est bien accueillie par nos amis.

Un curé qui voulait favoriser notre propagande parmi ses oualiles ne nous en a-t-il pas commandé pour sa part six cents copies qu'il a distribuées gratuitement.

Certaines institutions ont voulu le donner en récompense aux membres de leur chorale.

Toujours seul !' se vend vingtique donner en récompense aux membres de leur chorale.

Toujours seul !' se vend vingtique de la Crèche, texte entièrement noté avec accompagnement.

—Il y a catuellement à la Crèche texte entièrement noté avec accompagnement.

—Il y a catuellement à la Crèche texte entièrement noté avec accompagnement.

—Il y a catuellement à la Crèche trois catéchumènes protestantes. Elles abjureront, seront baptisées communieront et seront confirmées, victimes de la grâce, conquêtes du

### **UNE MISE EN** IL Y A 15 ANS GARDE CONTRE LE COMMUNISME

MORT D'UN SOLDAT - Jos. Le-

AU COLLEGE DE STE-ANNE -

# D'UNE OEUVRE

(Suite de la première page)
sociales sont nées des formules nouvelles, des méthodes auxquelles Oza nam n'avait peut-êire pas songé et qui n'ont fait qu'ajouter à la magnificence et à la fécondité de son guisiation sociale.

Partout, la Saint-Vincent de l'eur strestée fidèle à son intention première: la visite des pauvres; maiere: la visite, qui mettait les confrères cette visite, qui mettait les confrères dez-vous donc tant à Dieu, depu en contact intime evec les plus dures que vous m'avez fait l'honneur n'épouser? symboliques du violet." En leur honnet le premier beau jour

Notre Jole, déjà au comble, allait
maintenant déborder: le R Pére
la nois annone l'arrivés prochaine du
"Ville d'Ys" dont le asjour à Pointes.

Se de-l'Egitise allait coinctier avec le
la jour traditionnel du pélérinage des
lour traditionnel du pélérinage des
la pendre pour une journée compléte
de promenade en mer; d'un autre
côté, le R. P. Demis Comeau réclame
et les Congréganistes et les marins
français. Un projet a donc été soumis
au commandant pour un pélérinage
à Pubnico à bord de son bateau
Fasse le cell que le projet se réalise!

Huit jours plus tard, nous nois
iréunissons de nouveau dans la salie
des fétes pour offir nos hommages au R. P. Tressel, Provincial des
Eudisses, en tournée de visite. Coiii-ci se déclara vivement frappé par
les écrites en tournée de visite. Coiii-ci se déclara vivement frappé par
les écrites en tournée de visite. Coiii-ci se déclara vivement frappé par
les écrites prosonnel et le bon rinem du collège à nous conformer
en récréation que la langue apprise
en classe. Pour nous donner une o'
casion proppie, notre distingué visiteur nous accorda un congé- l'avons
in ous tous bien employé à ce propos?
Le dimanche, 14 mai, philosophise
et rhetoriciens, au nombre de 52,
commençalent leur retraite de vocation, sous la direction du R. Lagree qui fut longtemps professeur
au collège de Sic-Anne Ses conférences lumineusses et pratiques ont
cité fort goutées.

Quant aux choix de vocations
nous devons respecter le secret de
chacuun. Crést au petit booage, si pitre le projet d'euris nous luis des proposes proposes, et la source d'entrede prendre prove protes protes
unit de principe et la source d'entrede proment de principe et la source d'entrede prendre provent de prendre provent de la fabricare la serve le le projet d'euris provent

au collège de Sie-Anne Ses conférences lumineuses et pratiques ont été fort goutées.

Quant aux choix de vocations nous devons respecter le secret de chacun. C'est au petit bocage, si pittoresque que se dirigent leurs pas alors qu'ils ont l'esprit tout précocupe de cette grave question; les uns prennent place au kiosque coquer, les autres préférent rester. à l'ombre d'un bosquet. Ses méditations si cleics sont sérieuses le conduisent cependant infailiblement à la confiance en la Providence et galeté dans le labour quoidien.

Jeudi matin, le 18, une communion fervente a cibturé cette retraite. Résolutions et vocations ont été con fiées à Jésus, à Marie puis, joyeux pour la journée entière, les retraitants ont pris la clé des champs. Dans huit jours, se se: a le tour des Congréganistes, ou p'utôt de tous les élèves, car, cette année, le pélerina ge vora général, du moins si le projet se réalise; et il se réalisera puisque le Commandant du "Ville d'Ys' l'appacuve entièrement. Sa réponse révèle un grand coeur et un grand chreifen dont le dé." st c'é faire plaisir c'est faire du blen.

Pourvu que le temps "A pluvia et tempestate, libera nos Domine!" Mais les prières de nos petits sont since d'étre exaucées Pointe de l'Eglise, 18 mai, 1933.

"Puisque l'Eglise est si condescendante, n'aurait-elle pas di diviser le carème en quatre parties, et faire plaisir c'est faire du blen.

Pourvu que le temps "A pluvia et tempestate, libera nos Domine!" Mais les prières de nos petits sont since d'étre exaucées Pointe de l'Eglise, 18 mai, 1933.

dans les tranchées.

AU COLLEGE DE STE-ANNE
Mgr Aug. Boulet, supérieur au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, dans une lettre ouverte à tous les ancins élèves de cette institution, les convie à l'inauguration de la chapelle neuve, pour le 13 juin, 1913.

C. CHAPLIN SOLDAT — Charlie Chaplin, l'acteur du cinéma qui a fait rire tant de bacâutis devra s'ensoler au mois de juin, dans l'armée americaine, avec Douglas Faironais.

NOTES LOCALES — Le soldat Côme Sirois, fils de M. Hypolite Sirois de cette ville était de passage à Edmundston, ces jours derniers, de me que M. Jules Beaulieu, ancient restaurateur, maintenant en khaici, et le soldat Pitre Marchand, fils de M. Achille Marchand.

— Le principal de notre école, M. Calixte Savoie qui était entré école, M. Calixte Savoie qui était entré dans le Corps d'Aviation, nous est revenu ayant eu congé pour finir son terme.

DECEDE A STE-ROSE — M. John Griffin, vieux résident de Sterence des capitalisme avec le capitalisme lui-méme, c'est-à-dire le régime social dans lequel les hommes contribuent généralement à l'activité économique, les uns par les capitaux, les autres propre au bien-être et au progrès fenèralement à l'activité économique, les uns par les capitaux, les autres pour le 13, le cinquantième anniversaire de leur mariage.

DECES A CABANO — La mort a ravi deux paroissiens ces jours derniers: M. Arthur Latulippe, 31 ans, et Man Alphonse Pelletier (Elise de l'Action catholise points aver le solont se prouvent le communisment à la doctrine de l'Effaire de selonne de l'Explice à l'activalites du Saint-Siège à l'heu-représente, ils condamment è révolu-sionnaire au point de vue social.

20 Ils co

Andrew DECES A CABANO — La mort a ravi deux paroissiens ces jours derniers: M. Arthur Latulippe, 31 ans, et Mine Alphonse Pelletier (Elise Côté), 48 ans. — Mile Anne-Marie Côté est parti pour Québec et Mile Estelle Bélanger pour deux mois à Lowell, Boston et autres villes américaines.

40 Conséquemment us me de sexpogarde leurs ouailles contre les expogarde leurs ouailles contre les expogarde leurs un fact le disantes qui, négligent les considérations d'ordre moral, préchent plus ou moins ouvertement le recours à la force en vue du redressement des Lowell, Boston et autres villes américaines.

50 Ils regrettent néanmoins les sour le disantes qui, négligent les considérations d'ordre moral, préchent plus ou moins ouvertement le recours à la force en vue du redressement des les forces du les force en vue du redressement des les forces du les forces de les forces de les forces du les forces du les forces de les forces de les

S PROGRES

D'UNE OEUVRE

APRES CENT ANS

BY

CONTROL OF THE PROGRES

SO Its regrettent néanmoins les abus du capitalisme, à savoir la dictature économique qui aboutit à une injuste répartition des richesses et la misère imméritée des classes

-Bon, dit Mme A., votre "su:

Q.—Que signifient les lettres A. M.
D. G. que l'on voit dans certains ilvers et sur certains monuments religieux?
R.—Ad Magnam Dei Gloriam, c'est
à-dire, pour la plus grande gloire de
Dieu.
Q.—Que signifie les mota notations de l'estre remarquée, par sim
ple manie, ou par crainte de l'esfort,
Q.—Pouvez-vous me donner une
recette pour faire le pouding au
pain?
R.—Coupez votre pain
assez

Dieu.

Q.—Que signifie les mots nostalgie st snobisme?

R.—La nostalgie est l'ennui, le relet du pays; on dit d'une personie qu'elle est victime du snobisme,

R.—Coupez votre pain en morceau assez gros, puis battez deux oeufs avec une tasse de latit et les troisque sur le pain et saupoudrez de muscaule qu'elle est victime du snobisme,



## A bout de forces

avant la fin de la jour-née . Telle est la plain-te de beaucoup d'hommes, qui ne font rien cependant pour améliorer leur état. Ils sont déprimés, toujours fatigués, ils se plaignent de quelques-uns des malaises suivants:

Troubles d'estomac Epuisement Maux de reins Rhumatisme

Nervosité Malaise général

Ces hommes déprimés parce qu'ils sont faibles éprouveraient bien vite un changement dans leur état s'ils prenaient les Pilules MORO. spcc.a.cment préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro. 1566, rue Saint-Denis, Montréal. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25

"Is ne parvenais pas à reprendre mes forces après une grippe. Ma digestion se faisait difficilement, l'avais des douleurs à l'estomac, à la tête et au foie et j'étais trop souffrant et trop faible pour travailler... J'ai ecrit au Meacein de la Cie Médicale Moro, l'ai survi ses conseils et après avoir pris quelques boites de Pilues Moro, re me suis sent beaucoup soulage. Queques mois plus tard toutes mes douleurs aiment disparu, j'étais plus fort et ma sante etait excellente... M. H. Picard, St-Roch des Aulnaies, L'Islet, P.Q.

Pilules MORO pour 'es hommes



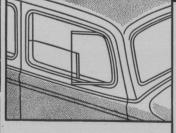
Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus important, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin. Notre Travail Immite la Gravure

Le Madawaska

Iwo Lines of Cars **Two Price Ranges** 

One Standard of

both give you



CHEVROLET LOW PRICES

MASTER SIX - - - \$798 to \$992 Delivered, fully equipped, at Factory, Osbawa, Ontario (Freight and Licence Additional)

No more drafts, chills, or foggy windshields! Both lines of new Chevrolet Sixes - the Standard and the Master—give you individuallycontrolled ventilation. Both give you the same high quality which has made Chevrolet Canada's largest-selling motor car. Plus savings in first cost and running costs that no other low-priced Six can match! In fact, you can own a new Chevrolet for the lowest purchase price of any full-size, closed Six on the market! Easy GMAC

**EDMUNDSTON MOTORS** 

MASTER SIX - STANDARD SIX

WASKA

in en morceau z deux oeufs it et les trois-

e sucre, versez lrez de musca-dans le four-

ut

ces

nour 'es

hommes

ifs — l'un

vitations.

court dé-

N.-B.

emin.

0.\_

**DE MUSIQUE** 

M.A.-Léo LONG don-

nera des cours de piano

et d'harmonie, à Mada-

waska, Maine, à partir du 1er Juin. Cours compiets de conservatoire avec diplômes de l'Académie Nationale de Musique, à laquelle M. Long

Pour plus de renseignements s'adresser i M Long, Casier postal 44

Fort-Kent, Me, ou par

téléphone au No. 111-13.

**LECONS** 

est affilié.

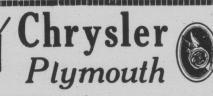


Le pneu le plus élégant que le Monde ait jamais connu

Le pneu "FORT" DUNLOP, maintenant fabriqué au Canada en u nombre limité de dimensions, est le plus en vue d'une série complèt de pneus DUNLOP qui vons offre une valeur insurpassée dan n'importe quelle caté zorie de prix.

### DRUMMOND

Les agneaux châtres, nourris de la même façon que les agneaux-beiters ker, fille de Johnny Walker a été béni par M l'abbé J.-P. Lévesque, curé de St-Michel de Drummond, marque ces derniers.



N'ACHETEZ PAS une autre automobile, les yeux fermés. — Trop de gens agissent ainsi, sans considérer la valeur des autres marques.

AVEZ-VOUS déjà conduit les nouveaux CHRYSLER ou PLYMOUTH ? - pourquoi pas, puisque vous pouvez le faire gratuitement - vous

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION F.-A. DESJARDINS Denis-M. MARTIN

CAFE Home Drink, lb Home Drink Coffee, lb 33 \$

Flocons de Mais, 3 pqts 25 & Corn FLAKES 3 pkges

Mayonnaise, per jar \_\_\_ 19 \$

FEVES au Lard, bte 2½ lb Libbey's PORK & BEANS, 2½lb. tin \_\_

FARINE à gâteau Swansdown, pqt

Swans down Cake Flour, pkg \_.

COCOANUT Snowdrift, la livre Snowdrift COCOANUT, per lb

Biscuits de Soda, S. M., 2 pqts

Superior Malted Sodas, 2 pkges

POMMES Sèches, 2 livres pour Evaporated APPLES, 2 lbs \_\_\_\_

Coin des rues St-François & Court

Corner St. Francis & Court St.

BLEUETS, 2 btes

Blueberries, 2 tins \_.

Mayonnaise Kraft,

### **PETITES** NOUVELLES DES ALENTOURS

### N.-DAME DU LAC

(D. N. C.) —M. François Michaud de Pack-ington était en visite chez son père M. Paul Michaud la semaine der-

-MM et Mesdames William et -M. David Morin de St-Eusèb

Notes Locales

-MMM. les abbés E. Desbiens, curé de Ste-Rose-du-Dégelé et Léopold Desbiens, curé de St-Jean de visiter des amis.

Cours de l'après-midi, sous la direcleurs voeux au dévoué pasteur au
tion de leurs maîtres et maîtresses
M. Robert Tardif, Miles Germaine
Bouchard, Marguerite Rouleau et
Odélie Bouchard.

Directors

Plusieurs des confrères de M. le curé vinrent prouver leur amitié par leur présence: MM. les abbés Ph. Belzile, et Adrien Gagnon, de Rivère-Bieue, O. Berger, de Packington, J.-C. Pelletier, de St-Eusèbe, H. Lanouette, de St-Juste, M. Cyr, de Cabano, G. Gauvin, de St-Louis, M. le vicaire E. Dubé était aussi présent. et les paroissiens remplie la salle Aid Multos Annys!

### ST-FRANCOIS, N. B.

St-François, 17 petits garçons et petites filles ont eu le bonheur our y faire leur Première Comm

Ourella Pelletier, Bernadette Al ert, Léonide Dionne et Robert Le asseur se sont particulièrement dis ingués par leur application au Ca-

Edmundston

Edmund

PECIAL 25 Mai - 3 Juin May 25 - June 3

SAMEDI

Seulement

AU COMPTANT

**Beurre-Butter** 

2 lbs 38c

SATURDAY

Cash Only

MAGASINS

### VAN BUREN

—Mme Robert Martin recevait à une soirée de bridge, la semaine dernière: Mesdames Eudo Cormier, Jos. Belzile, Jos Michaud, Everett Dionne, Thomas Michaud, Alphonse Pelletier, Eugène Lebrun, Cyprien Daigie, Alexis Cyr, Albert Levesque, Donat Bourgoin, Léon Bartlett, Arthur Cyr. Mime Levesque, Mime A Cyr et Mime D. Bourgoin reçurent les prix et un goûter fut servi par l'hôtesse.

—Mile Alice Michaud.

Inôtesse.

Inôtes beaud bade ablad nundston, a été transféré à la succursité to sa miste doale.

Inôtes se.

Inôtes da Hundston.

Inôtes da Hundston, a été transféré à la succursité to sa miste doale.

Inôte sa Hundston, a été transféré à la succursité se sour siste de la Banque Royale à Ed-nundston, a été transféré à la succursité se sour siste de la Parque de sa sa mère, à Llos Mitchaud de carbournée à Houlton.

Inôtes d'Allos Mitchaud de carbournée à Houlton.

Inôtes d'allos Mitchaud de carbournée à Houlton.

Inôte sa Hundston, a été transféré à la succursité se sour seiser de la Parque d'allos

—On est actuellement à faire des réparations et à peinturer le restau-rant Connie's Inn pour l'ouverture

Le sel est un élément constitutif très nécessaire de la ration du porc; il couvre son prix au centuple par les services qu'il rend.

Les agneaux châtrés, nourris de la nême façon que les agneaux-beilers et dans les mêmes conditions, se developpent plus et s'engraissent mieux que ces derniers.

Les agneaux châtrés, nourris de la nême façon que les agneaux-beilers et dans les mêmes conditions, se developpent plus et s'engraissent mieux que ces derniers.

Les agneaux châtrés, nourris de la nême façon que les agneaux-beilers et dans les mêmes conditions, se developpent plus et s'engraissent mieux que ces derniers.

Les agneaux châtrés, nourris de la nême façon que les agneaux-beilers et dans les mêmes conditions, se developpent plus et s'engraissent mieux que ces derniers.

Les agneaux châtrés, nourris de la nête a eu lieu au couvent du Bon Pasteur, grâce à l'organisation du Bon Pasteur, grâce à l'organisa

poûter et plusieurs cadeaux furent offerts à l'héroine de la fête. offerts à l'héroine de la fête.

—La fanfare Silver Bell a fait l'é—liection de ses officiers la semaine, dernière avec les résultats suivants:

Ls Lapointe, président; J.-B. La-plante, prés honoraire; Ant. Ezzy, directeur; Donald Lapointe, sestrés; Pat. J. Martin, gérant; Henri Laplante, assistant; Ferris Ezzy, bibiothécaire; Ev. Oyr. gardien. Les recettes u Tag Day de samedi serviront à l'achât de musique. Le premier concert aura lieu le 30 mai au klosque; d'autres seront patendus tous les jeudi soirs de l'été, à 7 heures.

CORSETS à VENDRE A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette 'Spencer', faits sur mesure. Toute dame ou demoi-selle qui désirerait examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Rayi CLAVETTE, Corsetière Spe tél.: 90-2,

CASH ONLY

COMPTANT

SEULEMENT

SAVON Surprise, 10 Surprise SOAP, 10 bars. 42 \$\mathcal{p}\$

CHIPSO, pqt de 25c CHIPSO, 25c pkg \_\_\_\_ 19 ¢

HUILE de citron, btle Chan Lemon OIL, btl \_ 19 ¢

Cire à plancher, bte 1 lb Chan Floor Wax, lb box 39 /

\*\*\*\*\*

45%

254

32¢

GRUAU avec vaisselle chinoise, pqt
OATMEAL Chinaware Quaker, pkg - 319

RIZ special M. M., 10 livres

LUX, petits paquets, 3 pour

LUX, small packages, 3 for \_\_

Beurre de Peanut Barbour, gros pot-

Barbour Peanut Butter, large jar \_\_\_\_

- Coin des rues Canada & Rice

RICE, M.M. Special, 10 lbs \_\_

### **GRAND-SAULT** RIVIERE-BLEUE

assister à la cérémonie.

—M. et Mme Louis Cyr et Mme
H. McLaughlin de Limestone ont
rendu visite à M. et Mme H. A. Gagnon.

—On est actuellement -Mile Corinne Martin a reçu un grand nombre de jeunes gens chez ses parents, M. et Mme Sylvio Mer-tin dimanche dernier en soirée d'a-dieu à M. Lawrence Mulherrin, em-ployé de la Banque Royale, trans-feré à Bathurst. La soirée se passa à divers amusements: il veut musi-

feu Charles Mignault, samedi der-nier: son père, M. Raphael Mignault ses frères, Cyrice et Edeuard, ses cousins, Alphonse et Eugène et sa

### **IMPOSANTES OBSEQUES DE** Mme E. SIMARD

I. et Mme Alphonse Ratté, Les E M. et Mme Alphonse Ratte, Les Etroits, M. et Mme J. E. Brochu, Estcourt, MM. Ludger et Albert Sévizny, Mile Aldée Sévigny, Notre-Dame du Lac, Mme Arthur Godbout,
Edmundston, M. et Mme E. Dubé, StEusèbe, M. et Mme Henri Beaulieu,
Sully, W. Lemieux, Chabot, Mile L.
Rossignol, Les Etroits, Chs St-Pierre
Lac Long, MM. J.-A. Beaulieu, maire
Emile Levesque, J.-A. Gosselin, Jos
Héroux, Auguste Bérubé, J. A. B.
Héroux, P. Godbout Dr L. Levesque,
Notaire J.-A. Langlais, G. Tanguay,
Aimable Morin, Emile Thériauit, X.
Morin, H. Beaulieu, Pierre Danais,
Léon Moreau, Mme Alex Hubert,
Mme Jos St-Pierre, Mme Omer StFierre, Mme Alberge Hubert, Jos
Montgrain, Léo Héroux, Télesphore
Albert, Simon Cimon, Alphongse Còic, A. Gauthlier, A. Quenneville, Chs
Hubert, A. Samson, Léo Dubé, J. A.
Pelletier, L. Lebel, O. St-Pierre, et
une foule d'autres.
Lo: restes mortels furent inhumés dans le cimetière paroissia.

Tributs Floraux: — Son énoux :

et, Edmundston; les dames de la ste-Famille, Rivière-Bleue; Mmes A selin, Jos. Héroux, Jos. Fréchette.

A. Gauthier, Bruno Héreux, de Rivière-Bieuë.

Offrandes de Messes: — Son époux J.-E Simard, M. et Mme Elzéar Ouellet, le personnel enseignant
Edmundston, N.-B., M. Gérard Racine, M. Gérard Chamberland, M.
Camille Belliveau, Miles J.-A. Levesque et E.-E. Soucy, Simone Ouel
let, Jeannette Ouellet, Carmélienne
Ouellet, M. Lionel Lebel, tous d'Edmundston, M. et Mme Roch Morreau,
Québec, M. le Notaire et Mme C. F.
Beaulleu, Mme Alfred Beaulleu, M.
et Mrne J. F. Simard, de Notre-Dame du Lac, M. et Mme Ernest Thériault, Rivière-du-Loup, M. le Notaire et Mme J. A. Langlais, M. et
Mme Auguste Bérubé, Montcalm Simard, Gemma Simard, Mme Emile
D. Levesque, Rivière-Bleue
Télégrames de sympothies: —
Famille Léon Ouellet, Rivière-duLoup, Wilfrid Morel, M.P.P. SteRose du Dégelé: Greenshield Ltée.

Rontréel Comme Comme Company

Telégrammes de sympathies:
Famille Léon Ouellet, Rivière-du-Loup, Wifrid Morel, M.P.P. Ste-Rose du Dégelé: Greenshield Ltée, Montréal. Conrad Simard, E.E.M., Québec, G. E. Barbour Co. Ltd, Edmundston, P. Ferland, Québec.
Bouquets spirituels: — E. V. Per-ron, la Famille Arsène Gagnon, la Famille A. Desulieut, Mile Irène Morin, Mine J. A. Pelletter, la Famille D. Levesque, la Famille H. Gagné, la Famille Louis P. Mongrain, M. et Mme Alphonse Côté, Mme Emile D. Levesque, la Famille H. Gagné, la Famille J. G. Samson, la Famille A. Thériault, Les Religleuse et les Elèves du Couvent de Rivière-Bieue, la Famille A. Thériault, la Famille P. Dubé, M. et Mme Léon Moreau, Mins A Aubut, la Famille P. Dubé, M. et Mme Léon Moreau, Mins A Aubut, la Famille P. Dubé, M. et Mine Léon Moreau, Mins A Aubut, la Famille P. Desovesiers, la Famille M. Effer de Jesus, la Famille L. Lebel, Raoul Michaud, M. et Mine L. Desvosiers, la Famille M. et Mine Albhonse Duret, Escourt, M. et Mine Estéra Deuret, Escourt, M. et Mine Poullin, Mine Henri Lardry, M. et Mine Ferre Danais, Rivière-Bleue, M. et Mine Georges Guerrette, Edmundston, N.-B.
Sincères Sympathies: — M. et Mine Georges Guerrette, Edmundston, N.-B.
Sincères Sympathies: — M. et Mine Jos Mongrain la Famille J. P. Fréchette, la Famille Brune Héroux, M. et Mine Jos Mongrain la Famille J. P. Fréchette, la Famille J. P. Préchette, la Famille J. P. Préchette, Mile Lucie Gagné, Mins Albert Gosselin, Mine Albert Gosselin, Mine Levesque, M. et Mine Levesque, M. et Mine Levesque, M. et Mine Levesque, M. et Mine Pierre Plourde Rivière-Bleue; Z. Zéphir Caror. Stephiles C. Levesque, Montréal, Mine Nap. Leblond, les Etroits, M. et Mine Raoul Fréchette, Escourt, Mine Pierre Plourde Rivière-Bleue; Z. Zéphir Caror. Stephiles C. Zéphir Caror. Stephiles C. Zéphir Caror. Stephiles Caron, Cacouna, Mine Nap. Leblond, les Etroits, M. et Mine Coyre G. Levesque, Montréal, Mine Mane Raoul Fréchette, E

Ouverture de la Scierie

—Le moulin à scie de la compagnie Fraser Realitles est en opération depuis lundi, le 15 mai. Inutile
do dire la joie des travaillants après
un long hiver de repos forcé.

Jeune homme décédé

—Les funérailles de feu CharlosEugène Gagnon, fils de M. Ferdinand Gagnon, ont eu lieu mer. «ci
matin, le 17 mai. Le jeune homme
Le comptait encore que dix-nant avs.

reau, cl-devant la comptait encore que dix-nuit ars es Royale à Ed-la laisse dans un grand daul sor père et sa mère, et plusieurs frères et soeurs.

Notes Locales
—Un groupe de parents et d'amis se réunissait jeudi soir dernier chez Mme Albéric Hubert, pour lui causer une agréable sunprise à l'occasion du 25e anniversaire de sa naissance. Une courte adresse lui fut lue par sa belle-soeur, Mile Lucie Hubert et plusieurs cadeaux lui furent présentés.

If y eut chant et musique et tous s'amusèrent à qui mieux mieux. On se régala de délicleuses sucreties. Etaient présents: MM et Mesdames a lex. Hubert, Charles Hubert, MM. Xavier Morin, Alexis et Louis Morin, Barler Léo Hubert, Enoil Thibault, Pius Morineault, Thomas Dion, Raymond Johnson, Edagar Bélanger, J. Durand, Miles Catherine Bélanger, Adrienne Dubé, An in Michaud, Rosanne Simon, Marie danna, Berthe et Eléonore St.-Pieure anna, Berthe et Eléonore St.-Pieure danna, Berthe et Eléonore St.-Pieure danna Gosselin, Marguerite Daudelin, Lucine et Jeanne d'Arc Hubert.

Pour vos YEUX Consultez:

Dr Frank-A. Nadeau SPECIALISTE POUR LES YEUX

En office à Madawaska, Me Mardi — Mercredi — Jeudi

Fort-Kent, Me Vendredi — Samedi — Lundi SATISFACTION GARANTIE

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

GARANTIES

Ronald CHAREST

rél. 252-3 Edmundston, N. B





**MONUMENTS FUNERAIRES** 

Service d'Ambulance

### Pour votre joie et celle de bébé..

Demandez la nouvelle edition du "Bien-Etre de Bébé". 84 Pages d'informations vitales sur la layette, le bain, le sommeil, les aliments et la santé de bébé. Elle contient des tableaux du poids et de la croissance et beaucoup de précieux renseignements.

Lait CON NSE Marque Eagle

Avez-vous perdu un objet?

- Désirez-vous vendre,

louer ou acheter quelque

chose? Voici l'agent qui

fera les recherches pour

PARCOUREZ NOS

**PETITES ANNONCES** 

A LOUER

Bon logement de 8 appartements, bien fini, avec toutes commodités modernes, situés sur la rue Rice et Michaud, S'adresser à D. J. LONG, Tel. 105-03 Clair, N. B.

BON TABAC

Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Bel-g.que, Grand général, Connecticutt, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix \$12.00 le cent. Douze livres expédiées

comme échantillon sur réception : \$1.75 Frais d'expédition laissés l'acheteur. Pour informations, écrit

à Adhémar LAMARCHE, St-Espris comté Montcalm, P. Qué.

On demande une servante pour ou vrage général. S'adresser à Mme J. E. Michaud, 97, rue de l'Eglise.

A LOUER

Bon logement moderne, 5 appar tements, chauffé, à louer immédiate-ment. S'adresser à Pat FOURNIER zarage, Edmundsten, N. B.

MAISON A VENDRE

A VENDRE

LOGEMENT A LOUER

Bon logement de 12 appartement den fini, situé dans le centre de

affaires, au dessus du magasin Ric

Prix très modéré. S'adresser à Frank RICE, Edmundston, N. 3.

VIEUX JOURNAUX VIEUX JOURNAUX
Vieux journaux à vendre: 3c le
lb; 2 lbs pour 5c; 15 lbs pour 25c. Occion pour marchands et épiciers
S'adresser au comptoir du Bureau
du "Madawaska", Edmundston.

HOMMES DEMANDES

Hommes travailleurs, honnétes ambitieux pour s'occuper de la ven de la distribution d'une ligne

074-i.n.o.-23mars. -

102-2fs-18-mai.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 82

En force le 22 Mai 1933 Dép. Rivière-du-Loup Arr. Edmundston MIXTE

Dép. Edmundston Arr. Rivière-du-Loup Char à Moteur Dép. Edmundston Arr. Connors, N.-B.

Char à Moteur Dép Connors, N. B. Arr. Edmundston N. B. — Heure du méridien de l'est Service quotidien, excepté le diman

Correspondance à Rivière-du-Loup avec tous les trains d'express des chemins de fer Nationaux. Pour plus amples inform tions respectus, etc., s'adresser à A LOUER
Logement de 7 appartements, bien finis; eau chaude, etc. A louer au 1er mai. S'adresser à Pierre GRAND-MATSON, rue St-François.
2089-j.n.o.-13a.

C. A. STEWART, Gerant



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE

Marufacturier et Marchand d Monuments et d'Epitaphes Pierre égyptienne — Granites Pierre égyptienne — — — Marbres. —

ST-BASILE. Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. '33.



-L'Economie dans

le Vêtement Est rendus possible par notre service moderne de nettoyage-à-sec Robes et manteaux que vous pear exez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restorés pou des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

Apportez vos vêtements ici vous mêmes ou téléphonez à 32-2 e nous irons vous voir.

BLANCHISSAGE POUR HOM MES, UNE SPECIALITE

R. H. RICHARDS Nettoyage et Pressage

et de la distribution d'une ligne de 150 Nécessités domestiques. Plus vieil le Compagnie du genre au monde. Clientèle établie. Profits assurés de 255.00 par semaine en moyenne au cébut. S'adresser à R. Desnoyers, a.s J. R. WATKINS Co. 940 rue Ins-pecteur. Montréau, Dept. 125. 2100-4fs-18mai. 27, rue de l'Eglise - Edmundsto

### Corporation de Prêt et Revenu

Assurance financière pour la formation d'un espétal.
Edifice Quebec Power—Chambre 307—Québec
Capital autorisé \$ 100,000.00
Capital souscrit et payé \$ 55,000.00

Le meilleur encouragement effert à l'Epargne, par des fermes de Placements variés. Prèts à long terme, avec facilité de rembeur-sement; intérêt aussi bas que 3 pour cent l'an; on prète 4 feis le montant du placement; capital fourni deux feis plus tôt que teute autre combinaison de mutualité financière. Pas de cenfiscation d'argent, pas de risque de perte.

Prospectus envoyé sur demande Président: Charles Auger, secrétaire: De la Bruière Partier Vice-Président: Fortunat Gingras: aviseur légal: H.-Paul Dre Trésorier: Alphonse Tardif.

Représentant à Edmundston, N. B. 19 Rue Bernier, Heures de Bureau:6 à 8 hres du soir

dshields!

ou

xes—the ividuallythe same Canada's w-priced n a new ce of any y GMAC

S

RD SIX



THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

Chemises lavage, repassage et finies tei que requis, 10c

PHONE 183 -

### ET VOTRE LICENCE DE RADIO!



Renouvelez votre licence de radio à l'une ou l'autre de nos multiples succursales du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prnce-Edouard.

### LA BANQUE PROVINCIALE **DU CANADA**

GERANT P. Blanchet

SUCCURSALE Edmundston, N. B.

SOUS AGENCE

Noel Lizotte, Clair, N. B.

### OH! BOY!



GATEAUX DIVERS FEUILLETES — TARTES BEIGNES - BRIOCHES PAINS AU LAIT PAINS AUX RAISINS

PATISSERIES DE TOUTES SORTES

Le samedi, venez vous-même faire votre choix. Après 6 heure prix réduits sur certaines lignes

The Modern Pastry Tel.: 275-3

A LOUER

2 logements de 4 appartements bie 2 logements de 4 appartements blet fini, avec toutes commodités moder-nes, situé au centre de la ville, à louer immédiatement. S'adresser à George GUERRETTE, 20, rue Mi-chaud. Edmundston, N. B. 2105-j.n.o.-18mai.

LE DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELLE OUE-

C'est maintenant le temps de renouveler votre cotisation annuelle -\$1.00 — comme membre du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska. Adressez votre remise à M. Léonard Daigle, se-

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madavaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources na-turelles

crétaire, Edmundston.

### **NOTES LOCALES**

—M. Henri Sirois, employé à la succursale locale de la Banque Pro-vinciale, a passé une semaine en va-

vinciale, a passé une semaine en va-cances.

—M. J.-P. Noel McLaughlin, avo-cst de Campbeilton, et M. Gérard DeGrâce, principal d'Ecole à Athol-ville, étaient en ville à la fin de la e-maine dernière.

—M. Eldon Clair est parti il y a quelques jours pour Moncton, où il a été appelé par la direction de l'é-quipe 'Red Eagles', champions de la Ligue junior de hockey pour les provinces maritimes.

—Miles Céclle Daigle. Laura Rice.

—Miles Cécile Daigle, Laura Rice, Odélie Couturier, Emilia Chiasson, Euphémie Rice et Délina Couturier not profité du congé d'hier pour se cendre à Caribou, Presqu'Isle et aurendre à Caribou, Presquisie et au-tres villes américaines.
—MM. J.-G. Boucher, Député de District, E.-J. Hubert, Grand Che-valier, Léon Gagnon et Ronald Cha-vest sont partis mardi pour Frede-ricton où a lieu ces jours-ci la Con-vention d'Etat des Chevaliers de Colomb

-M. Arthur Nadeau, de la Banque Provinciale est parti aujourd'hui pour aller passer une semaine de vacances chez ses parents à Baker-

sont revenus ces jours derniers de l'université St-François Xavier d'An tigonish où ils font leurs études. —M. Gérald Griffin, étudiant au —M. Gérald Griffin, étudiant au J. N. B. à Fredericton est actuellement en vacance dans sa famille.

—M. Ernest Michaud, de Black3rook, N.-B., visitait des parents en rille, dimanche dernier.

—Mile Berthe Albert, fille de M. ti Mīme Willie C. Albert de cette ville, étudiante à l'université à Frefiericton, passera le mois de luniversité à Fre-

—Mile Berthe Albert, fille de M. et Mine Willie C. Albert de cette ville, étudiante à l'université à Fredericton, passera le mois de juin lans la capitale où e'le donne des cours de français à l'Ecole Normale. —Son Honneur le maire Michaud a fait un court voyage d'affaires à Fredericton à la fin de la semain passée. —Une soirée-surprise avait lieu vendredi soir ohez M. et Mine Georges Aubut, en l'honneur de Mile Yvonne Paradis et de M. Armand Aubut. Les héros de la fête reçurent plusieurs joils cadeaux; la soirée se passa gaiement, et des rafraichissements furent servis. Etaient présents: Mesdemoiselles Yvonne Paradis, Jeanne Albert, Jeanne Brasseur, Luclenne Brasseur, Cécile Clavette, Germaine St-Jean, Aline Brasseur, Dollie Aubut, Liola Aubut, Florence Couturier; Messieurs Armand Aubut, Gérard Landry, Arthur Murphy, Lee Bouchard, Antoine Deschênes, J.-B. Rousseau, Laurier C Martin, Denis St-Onge, Randolph Picard, Barlabous, Antoine Levesque, Morel Aubut.

Laurier C Martin, Denis St-Onge, Randolph Picard, Barl Slack, Adrien Albert, Gérard Hébert, Henri Gagnon, Louis Michaud, Clarence St-Thomas, Adrien Sarlabous, Antoine Levesque, Morel Aubut.

—M. et Mine Albert Arsenault de Pelletier's Mill sont de passage en ville aquont but ou control profits and passeur control de la passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control profits and the passage en ville aquont but ou control

J'ai le plaisir d'annoncer au pu-J'al le plaisir d'annoncer au public que j'ai un bon stock de chaussures à vendre à très bas prix.

—Dans la réparation des chaussuré les services de M. Dupuis. Prix réduits et satisfaction garantie. LEO BRIAND (bloc F.-X. Carrier), rue St-François, Edmundston.

x2007-1f-25mai.

Vente de Charité tenue dans l'Hôtel-de-ville

SAMEDI 27 MAI

sous les auspices du Cercle des Dames de l'Eglise-Unie.

BIENVENUE A TOUS!

### **EDMUNDSTON** PHARMACIE A LA RADIO

**SPECIAUX** 

5.00 Glycerophosphates, rég. \$1.00 — 6 btles Crème NOXZEMA, rég. 25c, pour 15c LAMES Gillette,

CHOCOLATS Moirs' Chips, lb GRAINES de jardins, 05c

à dents West dents West . . Valeur de \$1 10 69c

### D'UNE PIERRE **DEUX COUPS**

Le souper organisé par les Asso l'Assomption, les Chevaliers de Co-lomb et les Filles d'Isabelle pour di-manche soir, n'aura pas lieu diman-che soir, tel qu'il avait été annoncé.

# 

au bénéfice de la troupe des Eclaireurs

A l'Académie – – Samedi 27 Mai

BREAU

69c

EXTRA

### Madawaska, Me

### MARIAGE

Nos souhaits de bonheur.

# SAMEDI SOIR

a Fanjare de l'Ecole publique de cette ville jouera au poste de Ra-dio de Presqu'Isle, Me, samedi soir à 7 heures. — Le témoignage d'un

1 — "Sabo", marche;
2 — "Young America", onver'ure;
3 — "Our Director", marche;
4 — "Trinity Cadet", marche;
5 — "Land O'Dreams", serenadε;
6 — "Junior High", marche;
7 — ""]" — " «κ\*\* marche;
8 — "Emerald", valse;
9 — "Prem", marche;

9 — "Prep", marche; 10 — "Team Work", ouverture; 11 — "Color Guard", marche; 12 — "Prospero", marche.

### **COMMENT ON** PLANTE LE DAHLIA

faisante pour l'amateur lorsqu'il vient bien. Le dahlia exige brau-coup d'eau, un sol riche, des appàl-cations d'engrais artificiels et un cli-mat qui n'est pas trop chaud.

LIVRAISONS TARDIVES DE SEMENCE

Depuis quelques années, la plupart des marchands de gros font leurs livraisons de semence aux marchands de détail au commencement de février. Cette année, cependant, les ins pecteurs de semence et de fourrages font rapport qu'il y avait très peu de semence dans le commerce du détail avant le les mars.

sans doute aussi pins de tendance que d'habitude chez les cultivateurs à vendre des semences entre eux. Rappelons à ce sujet oue toute la semance vendue au Canada pour les semailles doit être vendue triée par qualités.

énéfice de la troupe des Eclaireurs

adémie – Samedi 27 Mai

de 5h. à 7h. de l'après-midi

Prix d'entrée : 25c

de 5h. à 7h. de l'après-midi

de 5h. à 7h. de l'après-midi

de 6h. à 7h. de l'après-midi

### **UNE ENQUETE** INTERESSANTE

DANS LE MAINE

Van Buren, Me (D.N.C.R.) - Les

La Fanjare de l'Ecole publique de cette ville jouera au poste de Radio de Presqu'Isle, Me, samedi soir à 7 heures. — Le témoignage d'un musicien

SOYONS AUX ECOUTES

Un honneur qui rejaillit sur toute la population d'Edmundston tombe sur ies épaules de nos Jeunes musiciens de l'Ecole publique et de leur brillant professeur, M. Léo Poulin. Samedi soir, à 7 heures précises, la faufare de notre Ecole se fera entudre au poste de radio de Presqu'Isle, Maine sous la direction de leur professeur.

Nous sommes heureux de profiter de l'occasion pour féliciter M. Poulin et ses élèves qui ont donné piusieurs preuves de leurs progrès d'un rapidité prodigieuse depuis quelques mois, et de leur dire au nom de la population d'Edmundston, com bien notre ville en est fière.

Nous avons particulièrement goûté le concert entendu hier soir du kiosque local, où se trouvaient réunies les deux harmonies instrumentales, d'Edmundston, celle de l'automne dernier.

Les endroits intéressés dans cetto elevative de Washington.

Les endroits intéressés dans cetto elevative sont : Conner, Eagle Lake, Fort-Kent, Frenchville, Grand'Isle, Madawaska, Ste-Agathe, Van Buren, Mardis soir dernier, et propries d'un conner de la population d'Edmundston, celle de l'un contre l'entent de soi musicien faissit dire à un musicien de St-Jean, R.-B., que des quatre fanfares que possède cette ville importante, aucune pour lui ne donnait une aussi belle audition que les acustions de Brewster l'automne dernier, et ainsi causes sa défaite. Dans un effort pour reve les deux harmonies instrumentales, d'Edmundston, one excella surtout dans l'interprétation de la "Pantaisie Hongroise".

Voici le programme qui seta probablement suivi samedi soir par nos jeunes artistes, à Presqu'Isle : l'entent de l'automne dernier, de la valle de l'automne dernier.

Cette enquête St-Jean, Radin d'interdire de l'automne dernier.

Cette enquête suité de l'élection fé-dérale de l'automne dernier.

Cette enquête s'ut du d'un donne le droit de représenter le district du Maine à la Chambre

siales et mpêcher ·s commanaire religieuses de se livrer à l'enseig

ment.

Ce bill fut défait 7 à 5 à D.D.:
tion franco-américaine de la rive de St-Jean se rappe'a aux dernièr élections que Brewster servit thomme dangereux pour les representer à Washington, et donna se appui à son adversaire.

### **NAISSANCES**

—A M et Mme François Fournier, est née le 7 une fille baptisée Marie, Gladys, Mérèse; parrain et marrai-ne, Willie et Gladys Boucher.

# Articles de Pêche

Nous Offrons Maintenant Notre Nouvel Etalage dans cette ligne.

PERCHES en métal, 85c et plus.

BOBINES . . . . 50c et plus.

PANIER en baguettes de saule . . . . . . . . . 95c

MOUCHES à deux hameçons, 2 pour. . . . . . . 25c

PAS D'ESCOMPTE SUR L'ARGENT Nombre d'autres articles, lignes et amorces

faites l'expérience de la pêche au saumon au Lac Long et à Ste-Agathe. Une License de 30 jours pour pêcheurs non-

pour la capture du saumon, etc. — Venez et

résidents coûte seulement \$3.30. — A vendre ici. Geo. R. Rice Co. MADAWASKA, Me. Téléphone: 18

# BARGAINS

Nous avons plusieurs **AUTOS USAGEES que** nous sacrifierons à des prix de Bargains. Si vous êtes intéressé, venez fat re votre choix mainte nant. - C'est pour vous le temps d'acheter à très bas prix.

Creighton & Caldwell

LIMITED Telephone: 177

### **CHEVAUX** A VENDRE

Je viens de recevoir un char de jeunes Chevaux d'Ontario, bien domptés qu'il me fait plaisir de garantir.

Venez les visiter: vous les aurez de \$10. à \$15. meilleur marché qu'à tou te autre écurie.

Willie F. PICARD,



25.¢

25¢

25¢

20¢

09¢

359

19\$

25 €

BANANES, 3 lbs ...... 25c

Antoine Deachenes, J.-B. Rousean, Laurier C Martin, Denis St.-Onge, Randolph Pearl, Earl Stack, Adrier, Albert, Gerard Hebert, Henri Gas, Thomas, Adrien Sarabou, Antoine Levesque, Morel Aubut.

—M. et Mem Albert Amenault de Peleter's Mill sont de passage en ville aujourt'hul par affaire a Monitor de Braine de Consevent bles noise et ville aujourt'hul par affaire a Monitoria, compressed and see ville aujourt'hul par affaire à Monitoria, compressed a de rende per complete de Condication du par de per complete de Condication du par de per complete de Condication du par de la Persona de la Peleter's Mill sont de passage en ville aujourt'hul par affaire à Monitoria, complete de Condication du par de la Persona de la Peleter's Mill sont de passage en ville aujourt'hul par affaire à Monitoria, complete de Condication du par de la Persona de la Peleter's Mill sont de passage en ville aujourt'hul par affaire à Monitoria, complete de Condication du partin de la collège de condication du partin de la collège de condication de la collège de condication du passage de la Province de Condication du passage en l'albert de la possage de la Province de Condication du passage en l'albert de la possage de la Province de complete de la Persona de la Peleter's Mill sont de passage en l'albert de la Peleter de la Peleter de la Peleter de la Peleter de l'albert de la Peleter de l'albert de la Peleter de l'albert de l'albert de la Peleter de l'albert de la possage de la Province de l'albert de

chez F. T. LAJOIE 🔷 JOS. MICHAUD SPECIAUX du 26 au 1 Juin



AU COMPTANT SEULEMENT

